DIABIERNA 5 JUNI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

ADICCION

Varios hoben tin permiso di mayornan pa vape na cas

Nan mes a graba con nan a bati un persona

Muhe y un teenager deteni pa caso di agresion pisa



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs merdia Recherche a detene dos hende muhe. Esaki ta enconexion cu un caso cu a sosode Diadomingo 31 di mei 2026, na unda un dama hoben indefenso a wordo agredi den veranda di su cas. E video a plama riba social media.

Autoridad hudicial di Jeugd- en Zeden Politie (JZP) a tuma e keho y den forma eficaz y investigacion relampago, conhuntamente cu Recherche di Oranjestad cu tambe a forma parti y den bon comunicacion y trahando hunto a pone man riba sospechosonan involucra den e caso encuestion.

Ta trata di e muhe di fam K. naci na Aruba di 21 aña di edad, y e otro ta muhe hoben tambe di fam K. di 14 aña di edad. E video ta e prueba cla y raspa con mahos nan a dal e victima, y esaki mes lo wordo uza contra nan den Corte.

Cuerpo Policial Aruba ta manda un yamada cla y raspa cu NO ta tolera tipo di actonan di agresion, e ta contra ley y nan lo sigui combati esaki pa un miho bienestar pa nos comunidad.

Diadomingo lo demostra 'Programa Piskechi' na Savaneta



ORANJESTAD (AAN): Minister di Sector Primario, Geoffrey Wever hunto cu Minister di Hubentud, Gerlien Croes, kier invita pueblo di Aruba pa un demostracion di 'Programa Piskechi' diadomingo awo, na e pier di Savaneta (ex-Brisas del Mar), cual ta recientemente renoba, entre 11:30 am - 2:30 pm.

Programa Piskechi ta un programa pa mucha y hoben entre 10 y 17 aña cu kier siña nos arte tradicional di pesca na man. E lo bay wordo duna tur luna na e mesun Pier aki. Diadomingo durante 'Open Monumenten Dag' lo tin demostracion na e Pier aki pa mayornan por mira ki tipo di material ta wordo uza, con e ta wordo aplica, y con e curso lo wordo duna. Esnan interesa por presencia e demostracion Diadomingo awor. Hunto por engrandece e sector di pesca bao di hobennan.

Abogadonan a pidi Hof pa declara Otmar Oduber liber

Abogado mr. Carlo y mr. Illes ta señala

- *Liber di persecusion politico cu denuncianan falso*
- *Parce cu Landsrecheche tabatin interes pa colga Oduber*

Cuatro herido den accident pisa riba Boulevard





ORANJESTAD (AAN): Diaranson anochi banda di 10:00 pm, ta diferente yamada a cuminza drenta na Central di Polis pa raporta un accident basta pisa cu a socede riba Henny Eman Boulevard, unda un Hyundai Accent color cora a bira dilanti un Honda City color shinishi yegando di direccion contrario. E sla tabata duro, y total di 4 hende a keda herida, di cual a haya 3 abao benta sinta ta warda yudansa, y uno a keda sinta tras di stuur. Total di tres Ambulans a transporta e heridonan pa Hospital. *Mas detaye na pagina 6.*

Norman Thijsen di Fundacion Savaneta Aruba ta invita

Diadomingo tin Open Monumentendag na Savaneta

ORANJESTAD (AAN): E aña aki, Savaneta ta e anfitrion di Open Monumentendag cu lo tuma luga Diadomingo 7 di juni. Fundacion Savaneta Aruba ta e organizacion cu ta yuda organiza y coordina e evento aki na Savaneta. Señor Norman Thijsen di e fundacion a elabora riba e programa cu lo tin e dia aki.

Apertura y clausura di e programa lo ta na Funari. Aki lo tin hopi actividad, entre otro, charlanan y un cushina bon surti cu cuminda crioyo. Ademas, tin 5 otro luga cu por bishita pa experiencia e historia di Savaneta. Entre otro, banda di lama, lo tin workshop ("Programa Piskechi") di tarai na unda muchanan por siña pisca. Lo tin un boto di piscado pa esnan cu desea subi lama den lagoen y experiencia con dushi ta pa core den boto di piscado. Aruba Aloe lo ta na cero Alejandro, unda ainda tin un weya di antes pa herbe aloe, pa duna demostracion con ta corta aloe. Tambe lo tin demostracion con pa traha cas di torto y transhinan di antes.

"E meta ta pa rebiba nos pasado, tradicion y cultura pa tur hende por wak cu esaki ta nos y nos cultura cu nos tin cu continua cu ne. Apesar cu



hopi aspecto no ta existi mas, pero mi ta kere cu ta importante cu nos ta na haltura di nan, pa nos hobennan sa di unda nos ta bin, nos rais. Esaki ta e parti central di henter e dia, pa cera conoci cu balornan cultural di Aruba, den e caso aki di Savaneta", señor Thijsen a remarca.

Invitacion ta keda na ciudadanonan di Savaneta y na pueblo di Aruba en general, diadomingo awo, 7 di juni, cuminsando pa 10or di mainta, cuminsando na Funari cu e parti protocolar, Y despues por sigui na e otro 5 areanan di actividad den Savaneta. Lo tin busnan cu ta sali for di Funari pa hiba bishitantenan na e demas areanan.

Multi-X a pusha premio di Franklin yega 30 mil Florin



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Franklin a cumpra su numbernan di suerte pa sorteo di Big 4. Despues el a bin ripara cu el a gana tambe. Pues el a calcula cu el a gana 15.000 Florin.

Sinembargo debi cu el a hunga cu e opcion di Multi-X, y e anochi ey e bolita cu a sali tabata X2, esey nifica cu el a multiplica su premio dos biaha.

El a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su firma y numbernan di banco na parti patras di ticket. Ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Franklin a gana total 30.000 Florin.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Franklin a splica cu e ticket ganador el a cumpra na Ritmo Lottery.

Guardian Group Fatum
MY GUARDIAN GROUP WALK & RUN ARUBA 2026
REGISTER NOW!
JOIN US
SUNDAY JUNE 14TH
6:00 AM start & finish at Guardian Group Office
Distances:
6 KM Walk or Run
10 KM Run
MY HEALTH MY WEALTH
PAYMENT & T-SHIRT PICK UP:
MON. JUNE 8 – WED JUNE 10
FROM 5 PM – 8 PM
Guardian Group Fatum
L.G. Smith Blvd 162
LINGOSONS FOOD MARKET · ALBO ARUBA general contractor · PRINTSHOP · POWER · IBISA · NESCAFÉ · WING MASTERZ · ATA · GATORADE
Guardian Group Fatum
live easy

Abogado mr. Carlo y mr. Illes ta señala

Hof mester declara Otmar Oduber liber di e persecusion politico cu denuncianan falso

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs for di mainta te den oranan di atardi, e abogadonan di e sospechosonan Wever, Esser y Oduber a hiba nan defensa den e apelacion contra e sentencia di Januari 2025. Den e articulo aki ta concentra riba e defensa di e abogadonan di Otmar Oduber, mr. Carlo y mr. Illes.



Persecusion politico cu denuncianan falso: E abogadonan a bisa cu e proceso di investigacion contra Oduber a dura mas cu 6 aña. Nan a mustra cu Oduber tabata minister entre 2017 y 2019. Na December 2019, Oduber a baha como minister y Marisol Tromp despues a haci denuncianan contra Oduber.

E abogadonan a cuestiona cosnan no corecto cu a sosode durante e investigacion. Nan a mustra cu e sentencia di Corte den Promer Instancia ta un linea cora den e caso aki. E abogadonan ta haya cu tabatin violacion di e proceso husto di investigacion.

Nan ta haya cu e miembronan di Landsrecheche tabatin interes pa colga Oduber. Na opinion di e abogadonan, e pruebanan a wordo haya den forma ilegal. Nan a mustra cu Fiscal a ordena investigacion sin cu tabatin denuncianan haci di entre otro Marisol Tromp y Jaime Croes, director di DIP e tempo ey.

Na September 2019 a cuminsa cu e investigacion, a basa di informacion di Bureau Crimineel Inlichting (BCI). Landsrecherche a cuminsa tap telefoon y haci investigacion na cas di Oduber. E abogadonan a señala cu e acusacionnan contra Oduber ta completamente diferente cu e informacionnan di BCI. Nan a cuestiona cu Landsrecherche no a averigua si e informacionnan ta confiabel promer cu a cuminsa investigacion.

E abogadonan ta sospecha cu ta persecusion politico. Nan ta haya cu e tap di telefoon y investigacion na cas ta inhusto. Nan a mustra cu 18 Mei 2022, Hues Comisario corectamente a dicidi cu e informacionnan di BCI no ta suficiente pa prolonga detencion di Oduber. Despues Fiscal a presenta otro informacionnan di BCI pa hustifica prolonga di detencion di Oduber. E abogadonan a señala cu un hefe na BCI mes a declara durante interogacion cu ta hendenan politico a haci denuncia falso contra Oduber. E abogadonan ta considera esaki un violacion serio di e proceso husto di un caso.

Venganza politico contra Oduber: E abogadonan ta haya cu e denuncianan di Marisol Tromp no ta confiabel. Nan a mustra cu 2 Juli 2020, Tromp como Minister a wordo invita pa Landsrecherche pa interogacion. A mustra Tromp riba su deber pa haci denuncia corecto. E abogadonan ta haya cu pa motibonan di venganza politico, Tromp a haci denuncia contra Oduber. Nan ta haya cu e denuncia di Tromp ta inconfiabel. Nan a mustra cu Tromp a haci denuncia riba trahadornan fantasma. Nan a mustra cu apesar cu Tromp a haya numbernan di Phillips, Tiel y Geerman, el a keda sin yama nan.

Nan ta haya cu Tromp tabata gaña cu e no sa di Phillips y Tiel. Nan a cuestiona e hecho cu Tromp tabata nenga pa ricibi Phillips y Tiel pa reuni y despues tabata bisa cu nan no tabata presenta pa traha. E abogadonan a bisa Hof cu tin testigonan cu a bisa cu Phillips y Tiel tabata presenta na oficina y tabata traha.

E abogadonan a bisa Hof cu Tromp a cambia e maneho di Oduber y despues a bisa Jaime Croes di DIP pa haci denuncia contra Oduber y e coordinador, e dama Wever. Nan a señala cu Fiscal a manda e denuncia pa Minister Presidente pa asina tuma medida contra empleado di DRH. E abogadonan a señala cu e tempo ey Tromp y Jaime Croes tabata sospechoso den caso Kukwisa.

E abogadonan ta haya cu Hues di Corte den Promer Instancia no a tene tur e puntonan aki na cuenta. Nan a mustra cu Fiscal a hiba un fishing expedition pa asina colga Oduber caminda a keda sin scucha testigonan esencial di Oduber. E abogadonan a pidi Hof pa declara Procurador General (PG) no admisibel y tambe pa exclui tur e pruebanan haya door di e proceso di investigacion inhusto.

Asunto di terenonan na Malmok: E abogadonan a cuestiona e evaluacion di Hues di Corte den Promer Instancia pa cu e dunamento di tereno na Malmok. Na opinion di e abogadonan, Hues no ta mustra kico tabata e delito cu Oduber y e dama Wever a haci cu e pasamento di tereno na e homber F. y dama C. E abogadonan ta haya cu Oduber y Wever a actua segun e maneho nobo di Oduber.

Nan a bisa Hof cu tanto e director di DIP como Wever y otro empleadonan na DIP a confirma cu tin e maneho di "jong professionals" caminda esun cu tin e placa, ta haya tereno. Nan ta haya cu aki no tabatin malversacion. Nan no ta haya cu Oduber lo a instrui Wever pa kita e peticion di tereno di G. E abogadonan ta haya cu aki PG kier señala cu ta Oduber a faya y pa persigui'e. E abogadonan ta haya cu no tin prueba di sosten di e declaracion di Wever cu ta bisa cu Oduber a yam'e y bis'e cu mester hala e tereno di G. aden.

E abogadonan a mustra cu Wever a bisa na Hues Comisario cu Oduber a bisa cu mester drecha e fayo haci cu dunamento di tereno. Nan a mustra cu Oduber no tabata envolvi den trahamento di carta pa G. pa hala tereno aden y reserva tereno di F. y C. Ta DIP tabata encarga cu esaki y finalmente Oduber ta firma ora cu tur cos ta cla. E abogadonan ta haya cu Oduber no ta complice di dunamento di tereno y tampoco cu el a haci mal uzo di su funcion.

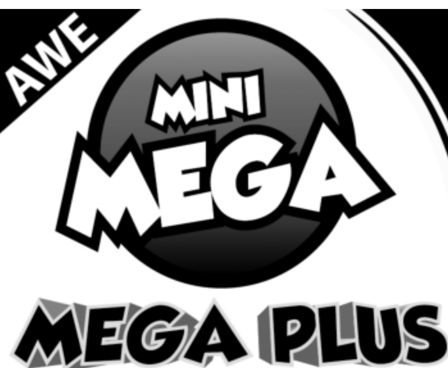
Trahadornan fantasma: E abogadonan a mustra cu por a mira durante tratamento di e caso, con a afecta Oduber cu e acusacion aki. Nan a señala cu Tromp ta esun cu a crea tur esaki como venganza pasobra el a wordo saca for di partido. Nan a mustra cu Phillips y Tiel tabata traha separa for di oficinanan di Gobierno. Tin 11 testigo cu a bisa cu Phillips y Tiel tabata traha. E abogadonan a bisa cu Phillips, Tiel y Geerman a haya contract via DHR.

Nan a mustra cu Geerman tabata esun cu menos tabata mira na trabao y Oduber a wordo declara liber pa esaki. E abogadonan ta haya cu esey mester conta tambe pa Phillips y Tiel. Nan a señala cu Geerman a sigui traha cu Tromp. Abogadonan ta haya cu mester declara Oduber liber di e acusacion di trahadornan fantasma Phillips y Tiel.

No tabatin mal uzo di funcion: E abogadonan a cuestiona e acusacion cu Oduber y Esser lo a haci mal uzo di funcion door di yuda hendenan haya trabao. Nan a mustra cu tin hendenan a declara cu no a priminti Oduber nada pasobra el a yuda nan haya trabao. Tin otro hendenan ta para riba cu nan no a cumpra Oduber. E abogadonan a mustra cu e logbook cu a haya di Esser, no tin nada di haci cu Oduber. Nan a mustra cu ningun director a bisa cu Oduber a pone presion riba nan pa tuma hende.

Tur hende a sigui e procedura normal. E abogadonan ta haya cu Landsrecherche solamente a concentra riba e lista di Esser y whatsapp y no a check tur e otro solicitudnan cu tabatin pa trabao. Nan a remarca cu esey no ta un investigacion completo. E abogadonan a mustra cu Esser a bisa cu el a yuda yena papel pa hendenan y nada mas. E abogadonan no ta haya cu aki por papia di abusa di posicion y tampoco di a wordo cumpra.

Abogadonan ta haya cu no tin ningun prueba contra Oduber. Nan a bisa cu Oduber ta un politico y PG no por prueba cu Oduber a haya beneficio di ningun hende. E abogadonan a pidi Hof pa declara PG no admisibel den e caso aki.

AWE


Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 400.000,-
*Afl. 300.000,- + Afl. 100.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

HUNGA AWO

LOTTO

President Diego de Cuba di Sindicato STA:

Costo di bida halto ta obliga hopi hende traha dos of tres trabao

•Falta di control di producto tambe ta contribui na costo di bida halto

•Prijsnan ta subi, pero salario no ta subi pareu

ORANJESTAD (AAN): Segun Presidente di Sindicato STA, señor Diego de Cuba, un di e motibonan principal cu costo di bida na Aruba ta hopi halto, ta cu na Aruba nos ta importa practicamente tur cos. Y ta conoci, cu unabes cu prijs di petroleo subi, tur cos ta subi pareu cu ne.

Pero, segun de Cuba, tin cierto luganan ta abusa di e situacion y ta subi prijs di productonan, te hasta cu 400%. Cu esaki, el a enfatisa cu e control necesario no ta wordo ehecuta manera mester ta.

Refiriendo na e canasta basico, segun señor de Cuba, CBS ta uza mas di 400 componente pa bin cu e cifra di index. Tambe, el a menciona, loke ta pisa masha hopi tambe awendia, ta specialmente prijs di huur, hipotheek y cuminda.

Pero, nos problema na Aruba ta e salarionan cu tin, pa motibo cu e salarionan no ta crece paralelo cu e costo di bida. Esaki ta ocasiona cu hopi hende mester traha dos te hasta tres trabao pa nan por sobrevivi y paga nan recibonan fin di luna.



Bestaansminimum pa un pareha cu dos yiu ta core rond di 5.600 Florin pa luna. Y pa un solo persona e ta 2.636 Florin pa luna. Sueldo minimo pa un persona ta core den 2.007 Florin pa luna. Ya aki tin un gap di 600 Florin.

El a remarca cu Sociaal Economische Raad (SER) a recomenda Gobierno di Aruba pa busca manera pa aumenta salario minimo of ki componentenan nan por uza pa esaki yega te na e bestaansminimum. Esaki, segun e, ta un tarea basta pisa cu Gobierno tin pa deal cu ne. "Pero e hecho ta keda, cu e problema aki ta andando ya pa hopi aña caminda prijsnan di producto ta subi pero salarionan no ta subi pareu cu nan. Y esaki ta trece hopi famia den problema", señor de Cuba e enfatisa. Pa conclui, señor de Cuba a remarca cu bestaansminimum no ta duna espacio pa nada otro sino pa existi. Y tin varios sistema cu por yuda e trahadonan aki. STA su pensamento ta, cu cierto porcentahe di ganashinan di companianan cu ta gana hopi placa na Aruba, por bay na e trahadornan aki cu tin salario abou.

Douane a haya droga scondi den mangelnan zuur di Suriname

AMSTERDAM: Douane Hulandes e siman aki a descubri droga scondi, den pakinan di mangel y fruta zuur cu a ser manda for di Suriname. E descubrimento a ser haci durante un control na Schiphol, segun un declaracion di Douane Nederland. Riba potretnan por a mira varios paki di mangelnan zuur, den cual droga tabata scondi. E metodo di contrabando aki a bira conoci, despues cu aparatonan di scanner a descubri productonan incorecto den e pakinan.



Asina a haci un control mas riguroso, y a saca e droga. Mientras tanto e droga a wordo destrui caba. Douane ta papia di un interceptacion yamativo den e mangelnan sour aki. "Zuur, mas zuur, y esun mas zuur: Droga den mangelnan zuur", ta loke Douane Nederland a describi esaki. No ta prome biaha cu productonan Surinameño ta wordo uza pa contrabando di droga rumbo pa Hulanda. Criminalnan cada biaha ta haci uzo di metodonan creativo pa sconde droga mey-mey di mercancia legal, pructonan di cuminda, y maleta. Pesey Hulanda y Suriname ta trahando pa hopi tempo caba intensivamente pa asina combati contrabando di droga via Aeropuerto y Wafnan.


Curandero Spiritual Africano
Mr RACHIM
Por yuda cu problemanan sentimental y di famia , hechizo di amor , trece bek amor, magia negra, malasuerte , bruheria y exito den negoshi pa mas infromacion
https:mediumrachim.com
Trabao 100% GARANTIZA
Tambe via whatsapp 297-7474049

Weekly SPECIALS

5 JUNE - 11 JUNE'26



LETTUCE ICEBERG WRAPPED



TOMATOES



WATERMELON SEEDLESS



DR OETKER CASA DI MAMA SPECIALE 415G



DR OETKER BIG AMERICAN XL TRIPLE MEAT 565G



GWOON CHICKEN WINGS VOORGEGAARD 750gr



BLACK ANGUS TOP ROUND STEAK BRAZIL



U.S. BONELESS SIRLOIN / VARKENSLAPPEN

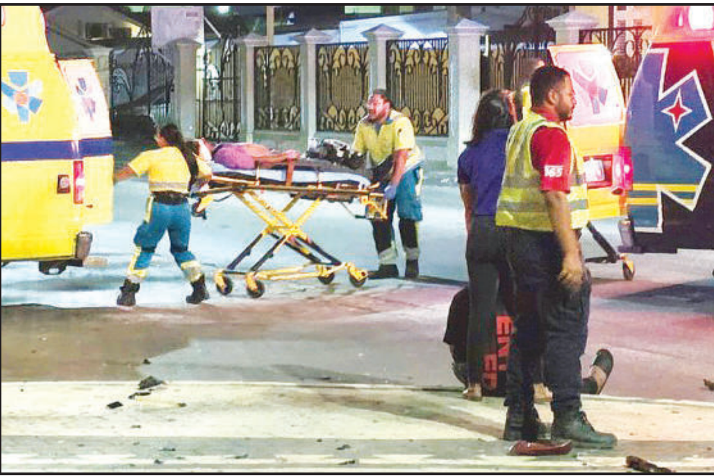


BBQ / GRILL CHICKEN DRUMSTICKS

*Promocion ta valido desde 05 di juni pa 11 di juni 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Cuatro herido den accident pisa riba Henny Eman Boulevard









ORANJESTAD (AAN): Diaranson anochi banda di 10:00 pm, ta diferente yamada a cuminza drenta na Central di Polis pa raporta un accident basta pisa cu a socede riba Henny Eman Boulevard, apenas 10 meter pabao di e zebrapad dilanti oficina principal di Aruba Tourism Authority, na altura di Linear Park.

Mesora unidadnan di Polis a ser manda eynan, y Centro di Alarma na su turno a manda 3 unidad di Ambulans pa duna un man. Forensys tambe a yega na e lugar.

Polisnan a yega y nota cu ta trata di un dalmento entre un sedan Hyundai Accent color cora cu number A-73789, y un sedan Honda City color shinishi cu number A-73466. Testigonan a bisa Polis cu e Hyundai Accent biniendo di pariba riba Henny Eman Boulevard, a bay sorteer na su man robez pa drenta parkinglot di Linear Park, siendo cu tabatin auto ta bin di direccion contrario. Con por ta cu e chauffeur no a mir'e? Asina nan a dal frontal riba e Honda City.

Debi na e impacto, en total 4 persona a resulta herida. Autoridad a yega y haya dos persona herida sinta na rand di acera, y a haya un persona abao mey-mey di e dos autonan. E chauffeur di e Hyundai Accent a keda sinta tras di stuur. Paramediconan a opta pa hiba cu e persona mas herida prome cu tur pa Hospital. Tres herido a wordo hiba cu Ambulans, y un herido a bay cu auto particular.

Den e dalmento, e oilpan di e Hyundai Accent a kibra y hopi azeta a plama riba e acera bunita di Linear Park. Un borchi di trafico tambe a keda destrui.

Ambos auto a keda basta destrui den e accident aki, y daño material ta inmenso.

Lina Mendoza certifica pa guia tur stagiaire na Marriott Aruba Ocean Club

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Plataforma Educacion y Labor (PEL) a entrega certificado di "Certified Internship Trainer" na Lina Mendoza, kende ta HR Specialist di Marriott Aruba Ocean Club. El a sigui e curso di BPV-opleider, cu ta hopi util ora cu un compania ricibi stagiaire pa bin traha temporal cu nan.

Segun PEL, e dedicacion di Lina pa desaroyo profesional y excelencia den training, ta haci un impacto significante riba esnan cu ta core stage, y ta reforza e lazo entre educacion y e industria di hospitalidad na Aruba.

PEL ta orguyoso di Lina su logro y liderato den formamento di futuro talento, y pesey nan ta desea Lina Mendoza tur clase di exito den su rol importante aki.



MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion.... Trabou ta 100% garantisa.

CEL/ 641-4186

Minister Geoffrey Wever:

Economia lo crece y surpasa 8 biyon florin den 2026



ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario mr. Geoffrey Wever ta informa cu e ultimo proyeccion pa Aruba su economia den 2026 ta positivo. Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI) su "Economic Outlook May 2026 – 2027" ta contene un ahustacion di e crecemento economico pa 2025 y tambe ta duna un proyeccion pa 2026 y 2027. E ultimo ahustacion y proyeccion ta basa riba informacion disponibel te cu 2 di maart 2026 riba nos economia.

Informacion oficial y publico pa 2025 riba e cantidad di bishitante, y cantidad di empleo ta mustra un crecemento mas cu a wordo proyecta anteriormente. Segun Aruba Tourism Authority, e cantidad di bishitante "stay-over visitors" a crece di 1.4 miyon pa 1,5 miyon den 2025 cu ta igual cu un crecemento di 7 porciento compara cu 2024. Datonan di SVb ta mustra cu den 2025 cu e cantidadnan di relacionnan di trabao a crece cu mas di 3 mil of 4 porciento compara cu 2024. Ademas, e ahuste di tarifa di inkomstenbelasting pa 0 porciento riba entrada na luna di januari 2025 ta estima di contribui cu aproximadamente cu Afl. 46 miyon florin na consumo priva. Ademas, e suma di Afl. 250 extra na reparatietoeslag tur luna desde 1 di mei 2025 na casi 22 mil pensionado ta estima na un entrada disponibel di Afl. 5.4 miyon florin pa luna of Afl. 44 miyon florin extra di mei pa december 2025.

Basa riba e informacion oficial y publico, DEACI ta haci un ahustacion di 5.9 porciento pa 6.4 porciento pa e crecemento di Aruba su economia pa 2025 den termino nominal. Esaki ta nifica ahustacion di e producto interno bruto, e indicador pa midi actividad economico, di Afl 7,861 pa Afl. 7,978 miljard florin.

E crecemento positivo den 2025 ta premira pa continua den 2026 segun DEACI. Den DEACI su proyeccion den december 2025, a premira un crecemento di producto interno bruto den termino nominal di Afl. 7,861 pa Afl. 8,068 miljard florin of 2.6 porciento.

Den e "Economic Outlook May 2026" DEACI ta premira un crecemento di Afl. 7,978 pa Afl. 8,078 miljard florin of 1.3 porciento. DEACI ta premira un crecemento di 4.8 porciento den e cantidad di bishitante "stay-over". Cifranan di ATA ta mustra cu te april 2026 e cantidad di bishita "stay-over" ta mustra un crecemento di 9.6 porciento.

Consumo priva ta premira di crece di Afl. 4,148 miljard florin den 2025 pa Afl. 4,274 miljard florin den 2026. Esaki ta igual na un crecemento di 3.0 porciento. Pa stimula poder di compra, desde januari 2026, e reparatietoeslag pa pensionadonan a subi cu Afl. 150 florin extra, pa un total di Afl. 600 florin pa luna. E uitkering di AOV a subi cu un promedio di 100 florin pa pensionado pa luna. Y e prima di seguro medico AZV pa pensionadonan cu un entrada anual te cu 30.000 florin a baha di 5 porciento pa 0 porciento.

Pa loke ta inversionan, DEACI ta premira un retraso den ehecucion di proyectonan di inversion. Den 2026 ta premira cu e balor di inversionnan lo yega Afl. 1.439 miljard florin compara cu Afl. 1.565 miljard den 2025.

Pa 2027, e expectativa ta positivo pa desaroyo di Aruba su economia. DEACI ta premira un crecemento nominal di 4.1 porciento pa yega na un balor di Afl. 8.408 miljard florin den 2027.

Pa mitiga e impacto di prijsnan di combustibel mas halto riba famia y negoshinan, e gobierno a introduci un reduccion strategico di accijns riba combustibel den april 2026. Inflacion a keda na un nivel hopi abou di 0.1 porciento den 2025. Pa 2026, inflacion ta wordo proyecta na 3.0 porciento, principalmente como resultado di e situacion den Medio Oriente.

Como parti di monitor continuo, DEACI a compila tres scenario extra. Den e scenario "Longer Resolution", ta premira si e conflicto actual na Medio- Oriente dura mas largo, e crecemento nominal di e producto interno bruto lo por yega na 0.8 porciento. Den caso di e scenario "Terror Attack" den cual ta asumi un shock den turismo, ta premira un caida di e producto interno bruto cu 2.9 porciento. Den e scenario "Stronger Tourism", den cual bishita crece mas cu a proyecta, crecemento nominal lo yega 1.9 porciento.

Compilacion di proyeccionnan economico ta posibel danki na e uzo di e modelo macroeconomico MARUBA. E modelo MARUBA ta basa riba e Cuentanan Anual di Pais Aruba publica pa CBS y ta refleha e funcionamento di e economia di Aruba. Maneho di e modelo MARUBA ta cay bao responsabilidad di DEACI. E proyeccionnan economico ta posibel danki na e dialogo continuo cu diferente instancianan y expertonan local, y a base di analisis di diferente desaroyo. e Comision MacroModel ta reuni pa intercambio di informacion, analisis y evaluacionnan di e suposicionnan. Miembronan di e Comision MacroModel ta Directie Financien, Impuesto, ATA, AHATA, AAA, SVB, AZV, DAO, CBA y DEACI como voorzitter.

Ministerio di Finansa, Asunto Economico, y Sector Primario conhuntamento cu Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria lo sigui monitor desaroyo di economia di Aruba.

Minister Geoffrey Wever kier gradici directora Maria Dijkhoff-Pita y e afdeling Economisch Beleid en Onderzoek hunto cu Comision MacroModel cu ta haci e economic outlook posibel. Pa mas informacion riba e "Economic Outlook May 2026 – 2027" por bishita website di DEACI: www.deaci.aw

Algun persona cu a participa den encuesta di WEB a ricibi premio











ORANJESTAD (AAN): Recientemente e compania WEB Aruba NV a tene un encuesta titula 'WEB Image Survey'. Esnan cu a participa a haya chens di gana premio. Pesey recien tabata un placer di por otorga diferente certificado di regalo di awa, mas premio di WEB Aruba NV na e ganadornan di e rifa aki.

E encuesta cua tuma lugar na Mei 2026 a duna participantenan cu a termina e encuesta e opcion di participa na un rifa. A saca 5 number for di un sistema automatico y a entrega e premionan na e ganadonan, y ta un forma di aprecio pa duna nan masha danki pa e participacion.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrant **08 juni 2026** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning A** pa e parcela na **J.G. Emanstraat 72.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Fortaleza di Famia

Diabierna 5 Juni 2026

Comunica cu Dios, pasobra Dios kier comunica cu bo

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Juan 15:4-5 ta para skirbi: Keda den Mi, y Ami den boso, mescos cu e rama no por carga fruta di su mes, si e no keda den e mata di wijndruif, asina boso tampoco. Ami ta e mata di wijndruif, boso ta e ramanan, esun cu keda den Mi, y Ami den dje, esey ta duna hopi fruta, pasobra separa di Mi boso no por haci nada.

Mescos cu den Juan 17:20-23 Hesus papiando cu su Tata ta bisa; Mi no ta pidi pa esakinan so, ma tambe pa tur esnan cu ta kere den Mi pa medio di nan palabra.pa nan tur por ta un, mescos cu Abo O Tata, te den Mi y Ami den bo, pa nan tambe por ta den Nos, pa mundo kere cu Abo a mandami.

E gloria cu Bo a duna Mi, Mi a duna nan, pa nan ta un, mescos cu Nos ta un. Ami den nan, y Abo de Mi, pa nan por ta perfecto den unidad, pa mundo por sa cu Abo a manda Mi y cu Bo a stimanan, mescos cu bo a stima Mi.



Proverbionan 2:6-8 e palabra di Dios ta bisa: Pasobra Señor ta duna sabiduria, for di Su boca ta sali conocemento y comprondemento, E ta warda sabiduria sano pa esnan cu ta recto. E ta un escudo pa esnan cu ta cana den integridad, e ta warda e berehanan di husticia, y ta preserva e caminda di Su santonan.

Nos curason mester ta habri pa Dios, pasobra Dios kier comunica cu nos.
Tur hende tin mester di Dios, pasobra sin Dios nos no por biba.
Hende por biba pa un tempo sin awa y cuminda, pero ningun momento hende no por biba sin rosea.
Dios ta nos rosea, E tin poder pa duna rosea y E tin poder pa kita rosea.

Un bida sin Cristo Hesus ta un bida bashi, pasobra ta boluntad di e Tata pa nos tin comunicacion cu e Yiu (Juan 3:16).

Tur hende mester ta bon na altura cu Salbacion ta bini Solamente y unicamente pa medio di Cristo Hesus, pasobra ta solamente Cristo Hesus a muri pa nos, a resucita despues di tres dia, a subi na cielo y ta sinta na man drechi di e Tata, y awor nos tin e Spirito Santo kende ta e confortador, cu ta siña nos tur cos.
E Spirito santo ta nos guia y den Su presencia nos ta sinti e comunicacion cu Dios.
Y boso lo busca Mi y haya Mi ora boso busca Mi mi henter boso curason, y lo Mi laga boso haya Mi.

Pesey e palabra di Dios ta bisa nos den Jeremias 33:3 : Sclama na Mi, y lo Mi contesta bo, y lo Mi mustra bo, cosnan grandi y poderoso cu bo no sa.

Den Filpensenan 4:6-7 Señor ta recorda nos; No preocupa pa nada ma den tur cos, pa medio di oracion, y suplica cu gradicimento, laga boso peticion ta conoci dilanti di Dios. Y e pas di Dios, cu ta sobrepasa tur comprendemento, lo warda boso curason y boso mente den Cristo Hesus.

Señor a papia cu Saulo di Tarso for di cielo (Hechonan 9:1-6), y asina a cambia su bida for di un persona cu tabata persigui esnan cu ta sirbi, pa un persona cu a dedica su mes completamente na Dios, bisando e palabra nan aki: Ya mi no ta biba mas, mas Cristo ta biba den mi.

Ta tempo pa comunica cu Dios, como persona, como famia, como matrimonio, pasobra ta sumamente necesario un bon comunicacion y intimidad cu Dios.

Dios ta tur cos pa nos bida.

Minister Dowers tocante situacion di personal na recherche

A haci recorte riba e presupuesto di "goederen en diensten" y no riba personal

ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a haci un bishita na Departamento di Recherche na Wayaca, unda el a reuni cu funcionarionan di e departamento riba entre otro e scarsedad di personal.
Minister Dowers a indica cu den ultimo tempo varios rechercheur a baha cu pensioen of a haya promocion y a sigui crece den Cuerpo Policial. Mirando cu pa varios aña no a recluta polisnan nobo, e departamento a keda cu personal limita, algo cu naturalmente ta crea presion riba e trabaonan diario y e maneho di casonan.
Minister Dowers a indica cu den Cuerpo Policial Aruba tin personal capacita cu por drenta Recherche pa yuda fortifica e departamento. E mandatario di Husticia a informa cu algun siman pasa caba, a instrui ehecutivonan di KPA pa percura pa tin suficiente rechercheur disponibel pa atende e cantidad di casonan cu e departamento ta maneha.



Minister Dowers a sigura cu e asunto aki tin su completo atencion y ta trahando activamente cu leiding di KPA pa trece solucionnan mas lihe posibel, pa asina crea mas trankilidad tanto pa e rechercheurnan como tambe pa e ciudadano cu a entrega keho y merece e siguransa cu nan caso ta haya e atencion necesario.
Relaciona cu un publicacion di Ministerio Publico den cual a pone enfasis cu e scarsedad di personal na Recherche ta debi na reduccion di presupuesto door di Gobierno, Minister Dowers a indica cu a haci recorte riba e presupuesto di "goederen en diensten" y no riba personal.
Al contrario, ta hustamente den e prome aña den funcion como Minister di Husticia na 2025 a percura pa recluta aspirantnan pa e klas pa polis nobo y den e prome mita di 2026 a bolbe recluta un klas nobo di aspirante pa KPA pero tambe pa KIA y asina tin mas na caminda.
Minister di Husticia lo sigui traha pa soluciona e scarsedad aki y tuma accionnan concreto pa fortifica capacidad operacional di Recherche y Cuerpo Policial.

Marina Dominicano a rescata dos hende ora nan Catamaran a sink cerca Puerto Plata

SANTO DOMINGO: Marina di Republica Dominicana a rescata dos persona procedente di Turks and Caicos Islands, despues cu e boto a confronta dificultad mecanico riba Oceano Atlantico, hopi leu di e costa di Puerto Plata.

Un alerta a wordo emiti via Centro di Operacion Maritimo, y esaki a pone cu autoridadnan a core manda barco rumbo pa eynan. Ora cu nan a yega na e lugar, nan a bin haya cu e boto 'Caicos Cat' parcialmente gesink, y mesora a start cu rescate, pa salba e dos tripulantenan.

Caicos Cat ta un catamaran di 43 pia opera door di Caicos Adventures na pueblo di Providenciales, na Turks and Caicos. E ta hopi conoci como e "limousine di lama', y a wordo diseña specificamente pa nabega hopi suave y confortabel riba lama pa hiba hendenan bay sambuya of



snorkel. Pero lama riba Oceano Atlantico ta basta bruto e dianan aki.

Tur dos tripulante tabata stabil y sin herida di gravedad. Loke a yuda hopi den e rescate aki, ta cu e personanan tabatin ekipo di siguridad y comunicacion pa asina por a bati alarma.

BENOEMING VEREFFENAAR

Bij beschikking van 25 mei 2026 behorende bij EJ.NR.AUA202600726 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de Stichting Fundacion Herencia Aruba, gevestigd op Aruba aan de L.G, Smith Boulevard # 60, Marisol Building, Lokaal 4, tot vereffenaar van de onbeheerde nalatenschap (tevens ontbonden huwelijksgoederengemeenschap) van de erflaters: Victoria Filomena DIJKHOFF, geboren op Aruba op 13 November 1949 en overleden op Aruba op 20 oktober 2021,

De advocaat,
mr. David G. Kock

Parlamentario di AVP, John Hart:

Crisis di vivienda ta un realidad cu hopi ciudadano ta enfrenta actualmente

ORANJESTAD (4 di juni 2026) – Parlamentario di AVP, John Hart, ta expresa su satisfaccion cu e reciente anuncio di Proyecto Burubundu, un iniciativa di gran escala cu lo contribui significativamente na e necesidad urgente di mas vivienda accesibel pa famianan Arubiano. Segun Hart, e proyecto ta confirma cu dialogo constructivo, perseverancia y vision a largo plazo por produci resultado concreto pa comunidad.

E topico di vivienda semper a ocupa un lugar central den e Partido di Pueblo Arubano (AVP). Segun e parlamentario, e realidad cu hopi ciudadano ta enfrenta actualmente ta preocupante. Pa un gran parti di e poblacion, cumpra un cas propio a bira cada bes mas dificil debi na prijsnan halto, falta di oferta y e desafio di logra financiamento adecua.

"Tin hopi famia, pareha hoben y trahadonan cu ta haci tur loke ta den nan poder pa progresa, pero aun asina ta haya nan mes confronta cu un mercado di vivienda cu no semper ta accesibel. Esaki no ta solamente un reto economico; ta un reto social cu afecta calidad di bida, stabilidad familiar y e futuro di nos comunidad," Hart a expresa.



Precisamente pa e motibo ey, durante e debate parlamentario di maart 2025 tocante infrastructura y desaroyo nacional, Hart a habri un dialogo amplio cu e minister responsabel riba e necesidad di un plan concreto pa aumenta acceso na vivienda. Posteriormente, durante e vragenuur di maart 2026, e parlamentario a presenta un serie di pregunta critico pa haya claridad riba e vision, strategia y prioridad di gobierno tocante vivienda.

Durante e debate ey a indica cu un proyecto importante tabata den preparacion. Cu e anuncio oficial di Proyecto Burubundu den luna di mei 2026, e promesa ey a bira realidad y a habri un caminda nobo pa cientos di famia cu ta busca oportunidad pa bira propietario di nan mes cas.

Proyecto Burubundu ta inclui entre 850 y 1.000 unidad residencial, consistiendo di casnan, apartamento y flat moderno. Ademas di e componentenan residencial, e plan maestro ta contempla area berde, espacio recreativo, facilidadnan deportivo y diferente servicio comunitario cu lo contribui na e calidad di bida di futuro residente.

Parlamentario Hart a enfatisa cu e anuncio di e proyecto ta un stap importante, pero cu e siguiente reto ta implementacion. Pa e motibo ey, e ta comprometi pa sigui monitor e proceso y tene gobierno responsabel pa e ehecucion oportuno di e iniciativa.

"E pueblo ta sperando accion. Awor cu e vision a wordo presenta, ta importante cu e proceso administrativo y preparacionnan tecnico sigui avansa cu determinacion pa e prome piedra por wordo poni den e plazo mas cortico posibel," Hart a declara.

Rulienne Arends di FADA:

Varios hoben na Aruba tin permiso di nan mayornan pa uza vaping na cas

•Nan no ta mira e peliger cu nicotina ta ocasiona
•Mucha di apenas 7 aña a uza vape

ORANJESTAD (AAN) – Vaping ta birando un problema cada bes mas preocupante entre muchanan y hobennan, incluso entre muchanan di apenas 7 aña. E cigarianan electronico por contene nicotina y otro substancianan dañino cu por afecta desaroyo di cerebro, pulmonnan y salud general.

Segun expertonan, educacion y orientacion di mayornan ta fundamental pa preveni adiccion y proteha bienestar di nos muchanan.

Rulienne Arends di FADA a indica cu durante varios aña e fundacion a adverti riba e peligernan di vaping, ainda prome cu e problema cuminsa drenta nos scolnan. Segun



e, den e ultimo tres añanan FADA a ricibi un aumento significativo di peticionnan pa charla y presentacion riba e tema, cu awor ta entre e topiconan mas solicita.

E charlanan ta enfoca riba e efecto dañino di vaping a corto y largo plazo. Aunke investigacion cientifico ainda ta evaluando e impacto completo di vaping, tin indicacion cu uzo prolonga por aumenta e riesgo di varios problema serio di salud, incluyendo cierto forma di cancer.

Arends a splica cu unabes cu un hoben bira adicto na vaping, ta dificil pa cambia su mentalidad, specialmente si e uzo ta wordo acepta of permiti den cas. El a revela cu vaping ya a drenta algun scol basico, mencionando un caso unda un mucha di 7 aña a uza varios aparato di vape prome cu su mayornan a haya sa.

Segun Arends, e rol di mayornan ta crucial. Si un mucha ta haya aprobacion pa vape na cas, e no ta percibi e riesgo real cu e producto ta representa. E situacion ta bira ainda mas compleho door di influencia di medianan social, unda hopi informacion incorecto of incompleto ta circula y ta influi decisionnan di muchanan y hobennan.

Un argumento comun entre algun hoben ta cu nan nunca a tende di caso serio relaciona cu vaping na Aruba. Sinembargo, Arends ta asegura cu tin caso local, aunke hopi biaha esakinan no ta bira publico. El a enfatisa cu e peligro principal di vaping ta e presencia di nicotina, un substancia altamente adictivo. Investigacionnan a mustra cu dependencia di nicotina por aumenta e posibilidad cu un persona busca otro substancia den futuro.

FADA ta continua su campañanan di concientisacion door di testimonionan, videonan y imagennan real di hobennan cu a sufri consecuencianan serio di salud, incluyendo problema di pulmon. E fundacion ta desaroyando material audiovisual nobo cu ta pone enfasis riba e ingredientenan den vape y e efectonan potencialmente dañino. Mas informacion por haya riba e paginanan social di FADA.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diabierna 5 Juni 2026



Horario	Sospechoso	Acto Castigable
8:30 am	Z.A.C.	Sospechoso C. ta wordo acusa di intento di maltrato, menasa cu morto y posesion di arma di candela den e periodo di 9 di April 2025 te 27 September 2025.
11:00 am	R.R.v.d.B.	Sospechoso v.d.B. ta wordo acusa di ladronicia y kiebro den cas di hende riba 14 di December 2025 y violacion di ley di droga riba 13 di Januari 2026.
2:00 pm	C.C.B.	**Pro Forma:** Sospechoso B. ta wordo acusa di a viola Ley di Droga desde 2020 te 27 di Februari 2026.
2:00 pm	A.F.	**Pro Forma:** Sospechoso F. ta wordo acusa di asesinato di su tanta den su cas na Solito riba 2 di November 2025, door di hink'e varios biaha y cu forza uzando un cuchiu na su lomba y pecho.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diabierna 5 Juni 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Dia Mundial di Medio Ambiente 2026:

Un yamada urgente pa 'Accion Climatico' cu efecto bisto pa Aruba





ORANJESTAD (AAN): Dia 5 di juni proximo, mundo ta uni pa celebra Dia Mundial di Medio Ambiente 2026. E aña aki, e focus principal ta dirigi riba "Accion Climatico" (Climate Action), un tema cu ta resona fuertemente cu e realidad di nos isla, Aruba, caminda e efectonan di cambio di clima ta cada bes mas bisto. Directie Natuur en Milieu (DNM) tin e encargo pa informa comunidad di e dianan observa y con esakinan tin lasonan directo cu efecto pa nos comunidad di Aruba.

Estableci pa Nacionnan Uni na aña 1972, Dia Mundial di Medio Ambiente tin como meta pa lanta conscientisacion y stimula accion global pa proteha nos planeta. E aña aki, e pais anfitrion di e celebracion oficial ta Azerbaijan (den e ciudad di Baku), un pais cu ta liderando como ehempel door di compromete na reduci emisionnan cu 40% pa aña 2035 y inverti fuertemente den proyectonan masivo di energia solar y alternativo sostenibel.

Dicon "Accion Climatico" ta crucial pa Aruba?

E tema di e aña aki ta señalnan di advertencia cu nos planeta ta dunando, manera subida di nivel di lama, temporada di calor extremo, y asina por menciona mas. Pa un isla vulnerabel den Caribe manera Aruba, e menasanan aki no ta leu di cas. Cambio di clima tin un impacto directo riba nos coralnan, nos costa, nos turismo y nos bida diario.

Sinembargo, e enfoke no ta djis riba e listanan di peliger, sino riba e solucionnan cu ya caba ta den nos man, manera transicion pa energia renobabel, urbanisacion sostenibel, y conservacion y restauracion di nos ecosistemanan natural.

Con abo por contribui for di Aruba?

Medio ambiente mundial ta un responsabilidad comparti. Pa e motibo aki, ta haci un yamada na cada ciudadano, scol, organisacion y empresa local pa transforma conscientisacion den accionnan concreto. Aki tin algun forma con bo por participa: Reduci, Reusa y Recicla: Minimalisa e uzo di plastic di un solo uzo (Landsverordening verbod voor het milieu schadelijke producten) y reduci desperdicio structuralmente. Awo cu e apertura di e iniciativa Aruba Limpi y e proyecto Zona di Desperdicio, comunidad sa unda pa bay cu e despercio categorisa.

Planta mata local: Participa den iniciativanan di plantacion di mata local pa asina yuda mantene nos isla berde y fresco. Mas esfuerso ta wordo realisa cu e ambicion di replanta Aruba cu 100,000 mata pa e siguiente añanan. Tur hende ta encurasha pa pa apoya y aporta na planta 1 mata mas y cuid'e.

-Scoge Sostenibel

Opta pa productonan ecologico, reduci consumo di coriente den bo hogar, y apoya productornan local. Bishita mercado di Santarosa cu ta ofrece oportunidad na productornan local pa bende nan producto.

Educa y Inspira: Comparti informacion den bo comunidad, scol of trabou tocante e importancia di cuida nos naturalesa. Riba DNM su pagina web dnmaruba.org ta haya e database completa di e flora y fauna protegi (Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna). Uza esaki na scol y den organizacion asina ta bira familiar cu nos sortonan protegi. Tambe tin hopi mas informacion di medio ambiente.

Participa den accion di Limpiesa: Forma bo grupo di famia, amistad of di trabou y uni na campañanan local di limpiesa di beach, di nos careteranan of cerca di cas.

DNM kier stimula y empodera comunidad cu e siguiente mensaje: "Cada accion, sin importa con chikito e por ta, tin un impacto. E futuro di nos isla y di nos planeta ta depende di e decisionnan cu nos ta tuma awe. Proteccion di medio ambiente no ta e tarea di un solo dia, sino un compromiso continuo pa e generacionnan cu ta bini."

Pa mas informacion di e Dia Mundial di Medio Ambiente aki y con bo por involucra bo mes of bo organisacion den e movecion aki, sigui e plataforma oficial den e dia observa y uza e hashtag #WorldEnvironmentDay y #ClimateAction riba rednan social. Tambe por inclui bo aporte local pa cu accion climatico riba pagina social di DNM riba Facebook y Instagram.



Diabierna 5 Juni. Di nuebe siman den tempo ordinario aña 2026 Ciclo A.
San Bonifacio, Obispo y martir.

Calendario Liturgico

Lectura:	2 Timoteo 3, 10-17;
Salmo:	119;
Evangelio:	Marco 12, 35-37;

"David mes ta yam'E Señor." (Marco 12,37)

E concepto di 'Mesias' y su ekivalente griego 'Cristo' tur dos ta nifica 'Ungi'. Den era apostolico, e designacion aki a bira Hesus su nomber propio y asina absorba contenido di tur e nombernan cu Hesus a reclama. Asina a keda revela tambe e laso intimo cu ta conecta su persona cu e expectativa di mil aña di e pueblo hudiu, cu tabata centralisa riba e Mesias, e yiu di David. Riba Diadomingo di Rama, Hesus a permiti su mes deliberadamente pa wordo honra como Yiu di David.(Mt. 21,9) Despues, den un debate cu e fariseonan, E ta enfatisa cu e Yiu di David ta mas grandi cu su antepasado; pasobra E ta su Señor (Mt. 22,41-46). E ta e Yiu di hende cu lo sinta na man drechi di Dios. E profesion aki ta tuma luga na momento cu su sufrimento ta cuminsa y finalmente ta bira e motibo pa su condenacion; pero pa medio di su resureccion el a ricibi tur honor y gloria; Dios a haci'E Señor y Mesias; Hesus, kende boso a crucifica (Ech 2,36). Pero e gloria aki ta pertenece na e ordo di un creacion nobo; uncionnan di Dios antes haci riba mundo tabata djis un prefiguracion debil di esaki.

Oracion: Hesus haci mi fe y amor tur dia mas grandi. Amen.
Grupo Centro Pastoral Aruba

Super Do-It Center Shaba a haya sticker album atrobe

ORANJESTAD (AAN): Biaha pasa stock a caba rapido, y gerencia di Super Do-It Center na Shaba a dicidi na bolbe busca.

Riba Diahuebs e cargamento a drenta, y mesora nan a wordo poni na benta na publico. E ta un album di e 'Official Sticker Collection', y bo ta haya tambe stickernan na benta.

Lectornan ta ser recomenda pa move awe trempan pa check si por tin stock ainda di e popular Sticker y Album aki di Copa Mundial di Futbol.



Otro edicion exitoso di Accion di Bario den Caya Bonaire y e area rond di Village







ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta, Prome Minister Mike Eman a participa den un otro edicion exitoso di Accion di Bario den Caya Bonaire y e area rond di Village. Hunto cu representantenan di Serlimar, City Inspector, DVG, KPA, GKMB, DOW, Departamento di Asunto Social, Luna Foundation y FCCA, e Prome Minister a bishita diferente punto den e bario pa scucha di cerca e preocupacionnan, sugerencianan y necesidadnan di e habitantenan.

Durante e bishitanan, hopi residente a expresa nan aprecio pa e presencia directo di Gobierno den e barionan. Varios ciudadano a comparti cu nan a sinti falta di mira Gobierno y su representantenan cerca di nos comunidad. E reaccion positivo a resulta evidente ora cu despues di e conversacionnan cu Prome Minister Eman, varios habitante a sali for di nan cas pa yuda haci limpi y mehora nan entorno.

Un di e prome paradanan durante Accion di Bario tabata na cas di Michael Clark, un habitante ampliamente conoci den Village pa su dedicacion y amor pa su bario. Pa hopi aña, Michael a contribui activamente na mantencion y limpiesa di comunidad, semper dispuesto pa duna un man y motiva otro habitantenan pa cuida nan entorno. Prome Minister Eman a reconoce e balor di ciudadano manera Michael Clark, cu ta demonstra cu compromiso personal por haci un diferencia real den un comunidad. Segun Eman, e desaroyo di un bario no ta depende solamente di Gobierno, sino tambe di habitantenan cu ta sigui traha pa un comunidad mas fuerte, uni y orguyoso.

















Durante e encuentro, e Prome Minister a comparti informacion tocante diferente proyecto cu recientemente a wordo realisa den San Nicolas. Entre esakinan ta e mural artistico di homenahe na Julio Bernardo Euson, situa riba e edificio di Chocolate City Bar & Restaurant na Bernhardstraat. Un otro logro importante den e mesun Bernhardstraat ta e reconocemento oficial di e edificio di Iglesia Adventista di Shete Dia como monumento. E designacion aki a habri caminda pa un proyecto di restauracion cu ta busca preserva e herencia historico, arkitectonico y religioso di e edificio pa e futuro generacionnan. Prome Minister Eman a anuncia tambe cu e trabounan di revitalisacion di Bernhardstraat lo cuminsa diasabra, cu enfasis riba mehora e aspecto visual di e area, incluyendo fachadanan cu colornan mas anima y atractivo.

Ademas, e Prome Minister a bishita e trabounan di renovacion cu Gobierno di Aruba, hunto cu FCCA, ta realisando na 141 cas den Village. E proyecto aki ta contribui directamente na mehora e condicionnan di bida di hopi famia y ta fortalece e calidad di vivienda den comunidad.

Durante su recorido, Eman a recorda e comunidad tocante e apertura oficial di e prome Zona di Desperdicio Permanente na Barcadera, cu a habri su portanan na cuminsamento di juni. E facilidad aki ta forma parti di un esfuerso mas amplio pa modernisa e maneho di desperdicio na Aruba y ofrece ciudadano un opcion accesibel y pa deshaci di desperdicio.

Prome Minister Eman a conclui e actividad na gradici tur habitante, boluntario y organisacion cu a aporta nan tempo, energia y compromiso durante e jornada. “Hunto nos por sigui construi barionan mas limpi, sigur y organisa, unda calidad di bida y orguyo comunitario ta ocupa un lugar central,” Eman a expresa.

"Capes for a Cause" di Cruz Cora Aruba a demostra e poder di colaboracion y solidaridad den comunidad

ORANJESTAD (AAN): Cruz Cora Aruba ta mira bek cu hopi gratitud riba un anochi exitoso durante e evento pa recauda fondo *"Capes for a Cause"*, cu a tuma lugar diasabra ultimo. E evento a trece diferente hende den nos comunidad hunto , companianan local y sostenedornan cu un meta comun: contribui na bienestar di nos comunidad.

Cruz Cora Aruba kier expresa su sincero agradecimiento na tur persona y empresa cu a mustra nan apoyo door di cumpra ticket y participa activamente. Danki na nan generosidad, nos lo por sigui realisa diferente proyecto pa comunidad cu ta enfoca riba alivio di sufrimento humano y fortalece e capacidad di nos isla pa recupera di cualkier calaamidad.

Un agradecimiento special ta bay na sponsor principal, Romar Trading, y partner XPress Events, pa nan apoyo valioso y colaboracion profesional den e organisacion di e evento.

Tambe Cruz Cora Aruba kier gradici Ruth de Cuba y su team pa e tapas delicioso y servicio excepcional cu a contribui grandemente na e experiencia positivo di e anochi.

Ademas, Cruz Cora Aruba ta reconoce y gradici tur sponsor di doorprize pa nan contribucion generoso.

"Capes for a Cause" a demostra e poder di colaboracion y solidaridad den nos comunidad. Cruz Cora Aruba ta comprometi pa sigui traha hunto cu comunidad pa crea impacto positivo y duradero.



















Minister Wyatt-Ras a firma Intentieverklaring pa fortalece participacion di hobennan den Reino

ORANJESTAD (AAN): Drs. Melvin Wyatt-Ras, Minister di Asunto Social, a participa den e Conferencia di e Interlandelijke Taskforce Kinderrechten na Sint Eustatius, caminda representante nan di Aruba, Sint Maarten, Boneiro y Sint Eustatius a firma un Intentieverklaring pa fortalece participacion di hobennan den maneho y den asuntonan cu ta afecta nan bida y futuro.

E conferencia tabata enfoca riba *Meaningful Youth Participation* y a reuni representantenan di gobierno, diferente organisacion y partnernan pa explora maneranan di fortalece e participacion di mucha y hobennan den asunto cu ta impacta nan bida. Durante e encuentro, participantenan a analisa un estudio di UNICEF tocante e situacion di derechonan di mucha den Caribe Hulandes y a intercambia experiencia riba iniciativanan dirigi na fortalece e bos di hobennan.

Durante e ceremonia, Alida Francis, Island Governor di Sint Eustatius; Melissa Gumbs, Minister di Educacion, Cultura, Hoben y Deporte di Sint Maarten; Melvin Wyatt-Ras, Minister di Salubridad, Asunto Social, Cuido pa Adulto Mayor y Maneho di Adiccion di Aruba; y Timoteo Silberie, Eilandgedeputeerde di Boneiro encarga cu Samenleving & Zorg, a firma un Intentieverklaring.

E Intentieverklaring ta confirma e compromiso comparti di e paisnan y entidadnan publico participante den e Interlandelijke Taskforce Kinderrechten pa fortalece e derechonan di mucha y pa promove participacion mas activo di hobennan den asuntonan cu ta toca nan directamente.

Minister Wyatt-Ras a enfatisa cu firmamento di e Intentieverklaring ta representa un compromiso concreto pa converti palabra den accion. Segun e Minister, ta importante cu e bos di mucha y hobennan no solamente ta wordo scucha, sino cu nan tambe haya oportunidad pa contribui activamente na asuntonan cu ta impacta nan futuro. El a señala cu cooperacion entre e diferente paisnan y islanan den Reino ta indispensabel pa logra resultado positivo y duradero pa e siguiente generacionnan.

Minister Wyatt-Ras a participa den e conferencia hunto cu Natasha Anthony (Chief of Staff), Misha Raymond (Youth Policy Coordinator), y Yvonne Bermudes y Sacha Geerman (Policy Officers), cu a forma parti di e delegacion di Aruba y a aporta activamente na e intercambio di conocemento y discusionnan tocante derechonan di mucha y participacion di hobennan.

E Interlandelijke Taskforce Kinderrechten ta basa riba e Tratado di Nacionnan Uni tocante e Derechonan di Mucha y ta enfoca riba cooperacion, intercambio di conocemento y coordinacion di accionnan comparti pa promove bienestar, oportunidad y proteccion pa mucha y hobennan den Reino.









Oudina Croes certifica pa guia tur stagiaire na Wit Gele Kruis



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Plataforma Educacion y Labor (PEL) a entrega certificado di "Certified Internship Trainer" na Oudina Croes di Wit Gele Kruis Aruba. El a sigui e curso di BPV-opleider, cu ta hopi util ora cu un organizacion ricibi stagiaire pa bin traha temporal cu nan.

Segun PEL, e dedicacion di Oudina pa siña y guia stagiairenan ta reforza e calidad di coremento di stage y ta contribui na un mihor preparacion pa futuro profesionalnan. Nan ta orguyoso pa mira su crecimento y dedicacion na fungi como un mentor ora cu nan haya hende bin core stage eynan.

PEL ta desea Oudina Croes tur clase di exito den su rol importante como trainer di stagiaire.








Zara ta saca camisanan di Mundial di Corsow for di nan tiendanan despues di blunder grandi



AMSTERDAM: Gigante di moda Zara e siman aki a comete un blunder grandi ora cu nan a lansa e coleccion nobo pa e Copa Mundial di futbol.

En bez di skirbi e nomber corecto di Curaçao riba e camisanan, tin skirbi 'Play With Curaçau'.

Zara mientrastanto a saca e camisa for di benta.

E coleccion di futbol ta consisti di un cantidad di camisa 'retro', carson, vest y pechi. Asina tin camisanan cu ta inspira pa e camisanan iconico di futbol di Mexico y Francia di añanan 70 y 80.

E siman aki benta di e articulonan aki a cuminsa.

FIFA ta prohibi fanaticonan di drenta stadionnan di Copa Mundial cu boternan di awa



ZURICH: "FIFA a tuma e decision pa prohibi fanaticonan di drenta e stadionnan di Copa Mundial 2026 cu boternan di awa, pa preveni riesgo pa hungadornan y e fanaticonan mes", un vocero di e federacion mundial di futbol a duna di conoce na NBC News den un comunicado Diahuebs.

"Boternan pafo ta prohibi caba na diferente di e lugarnan, pa consideracionnan di seguridad y FIFA ta aplicando e consideracion aki atraves di e stadionnan di e torneo", segun e comunicado.

E decision a wordo tuma mientras cu calor ta wordo verwacht di hunga un rol importante durante e Mundial, cu ta wordo organisa pa Merca, Canada y Mexico.

Den partinan zuid di Merca, den dia e temperatura por pasa 80 grado Farenheid den e lunanan di Juni y Juli.

Sinembargo, FIFA ta bisa cu nan ta trahando riba medidanan pa mantene e fanaticonan safe den e calor.

Esaki por ta e Ecuador mas duro pa gana cu nunca



QUITO: Ecuador ta wordo mira como un pais chikito pa loke ta nan logronan na un Copa Mundial, pero e biaha aki expertonan ta indica cu e seleccion tin un chens pa yega mas leu cu nunca antes.

Ecuador nunca a gana un wega den e fase di eliminacion di un Copa Mundial, mientras cu ta apenas 1 biaha so nan a yega e fase ey.

Na 2006 Ecuador a perde den e rond di 16 ekipo contra Inglatera.

La Tri ta construi riba un defensa cu a permiti un record di apenas 5 gol den nan 18 weganan di clasificacion di CONMEBOL.

E defensa di Ecuador ta inclui e streanan Willian Pacho (PSG), Piero Hincapie (Arsenal), y Pervis Estupiñán (Milan).

Moises Caicedo di Chelsea ta controla medio campo, dunando Ecuador un di e lombanan mas fuerte di e torneo. Ecuador ta den un grupo cu ta inclui Alemania, Costa di Marfil y Corsow.

Banda di Messi y Ronaldo, Modric y Neuer tambe ta hungando nan probable ultimo mundial

ZURICH: Despues di hunga un rol clave den e bon racha di Croatia na e Copa Mundial di 2018 y yudando e pais termina na tercer lugar di Copa Mundial di 2022, Luka Modric ta cla pa participa na su di 5 Mundial.

Lionel Messi di Argentina y Cristiano Ronaldo ta bay tin e record cu participacion na 6 Mundial door di nan participacion na 2026, pero Modric su logro na edad di 40 aña tambe ta grandi.

Recientemente Modric a haci un operacion na su cara y apesar di su edad ainda e seleccion di Croatia ta depende grandemente riba dje y su habilidadnan pa traha wega.

E chens ta grandi cu esaki lo ta su ultimo Mundial, mescos cu esaki ta bay ta e caso pa keeper di e seleccion di Alemania, Manuel Neuer.



Coach di e seleccion Aleman Julian Nagelsmann luna pasa a bisa cu e keeper di 40 aña a sali for di su retiro di e seleccion di Alemania pa bira e prome opcion di keeper pa e seleccion na e Mundial di 2026. Bek despues di un ausencia di casi 2 aña, fanaticonan ta bay tin un ultimo chens pa wak e den accion na e Copa Mundial.

Neuer a hunga den 4 Mundial y na 2014 tabata tin un rol clave den e logro di Alemania pa bira campeon mundial.

DEPORTE INTERNACIONAL

Brunson cu 30 punto a yuda Knicks gana e prome wega di final contra Spurs



SAN ANTONIO: E racha di victoria consecutivo den playoffs di New York Knicks ta sigui, despues cu Diaranson nan a logra gana e prome wega di e final di NBA contra San Antonio Spurs cu e score di 105-95.

Jalen Brunson tabata maximo anotador pa Knicks cu 30 punto, mientras cu Karl-Anthony Towns a contribui cu 18 punto y 12 rebounds, mientras cu OG Anunoby a termina cu 17 punto pa New York, cu awor a gana 12 wega consecutivo di playoffs.

Knicks asina a bira e di 7 ekipo den historia di NBA pa logra esaki.

San Antonio den tercer quarter ainda tabata tin un bentaha di 14 punto, pero Knicks lidera pa Brunson a bin bek pa gana e wega.

E maximo anotador pa Spurs tabata Victor Wembanyama cu 26 punto y 12 rebounds, mientras cu Stephon Castle a contribui cu 17 punto y 8 rebounds, mientras cu Julian Champagnie y Dylan Harper cada un a caba cu 16 punto/.

Racha di inning sin permiti careda di Sánchez a caba como di 5 mas largo den historia



PHILADELPHIA: Pitcher principal di Philadelphia Phillies Cristopher Sánchez a bira apenas di 5 pitcher pa logra tira por lo menos 50 inn ing consecutivo sin permiti un careda.

Diaranson anochi Sanchez a cuminsa cu 6 inning contra San Diego Padres sin permiti un careda.

Su racha a yega su final den di 7 inning ora cu Jackson Merrill a bati un hit pa impulsa un careda pa empata e wega 1-1, cu na final Phillies a gana 3-2.

“No ta hopi biaha bo ta wak cosnan asina”, manager interino Don Mattingly a bisa.

Sanchez su racha a cuminsa riba 30 di April ora cu Phillies a hunga un doubleheader contra San Francisco Giants.

Den e prome inning el a permiti 2 careda e dia ey, despues di cual su racha sin permiti careda a cuminsa, pa termina riba Diaranson 3 di Juni.

Ohtani a domina cu 6 inning sin permiti careda pa baha ERA na 0.74



PHOENIX: Shohei Ohtani Diaranson anochi a tira 6 i nning sin permiti un careda, Kyle Tucker a bati un homerun di dos careda y Los Angeles Dodgers facilmente a gana Arizona Diamondbacks 7-0.

Ohtani (6-2) a permiti apenas 2 hit y a poncha 6 bateador, mientras cu el a baha su ERA na apenas 0.74.

Durante su racha di 4 triunfo consecutivo, e pitcher Japones a permiti apenas 1 careda limpi den 24 inning.

Ohtani a contribui pa Dodgers cu 3 hit y a yega base 5 biaha, mientras cu el a anota un careda.

Tucker a bati su homerun den di 2 inning contra Zac Gallen, mientras cu Freddie Freman den di 3 inning a bati un hit pa impulsa dos careda.

Max Muncy despues a bati un hit pa impulsa un careda y den di 7 inning Alex Freeman a bati un hit pa impulsa 2 careda.

Den 5 inning di trabao Gallen allowed a permiti 5 careda di cual 4 tabata limpi, riba 9 hit.

Hungador di seleccion di Hulanda Jan Paul van Hecke por ta na caminda pa Tottenham Hotspur



LONDON: E chens ta grandi cu Jan Paul van Hecke prome cu comienso di Copa Mundial 2026 lo haci un transferencia pa Tottenham Hotspur.

E ekipo di Premier League di Ingletera kier tuma over e hungador di seleccion di Hulanda di 25 aña for di Brighton & Hove Albion, cu a rechasa un prome oferta di Spurs.

Den e simannan cu a pasa dos ekipo di e top 6 tradicional di Premier League a mustra interes den e hungador di defensa central di Arnemuiden.

Tottenham kier uni Van Hecke bek cu Roberto de Zerbi.

E coach Italiano y Van Hecke a traha hunto entre na un manera exitoso entre 2022 y 2024 cerca Brighton.

E hungador Hulandes cu Dialuna ta cumpli 26 aña, ainda tin un contrato cu Brighton te cu zomer di 2027.

Expertonan ta calcula e balor di Van Hecke na alrededor di 45 miyon euro, mientras cu aparentemente Brighton kiere ricibi rond di 60 miyon euro pe.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diahuebs 4 Juni 2026 —

DIARIO — Anochi: 9998, 1377, 8396

Korsou — Anochi: 5912, 9460, 6662

Lucky 3 — Merdia: 204 X5; Anochi: 824 X2

Cat 4 Chi — Merdia X2: 4788, 8926, 8272; Anochi X2: 6954, 0514, 3555

Zodiac — Merdia: 3709 Cancer; Anochi: 5965 Aquario

Super 4 — Anochi: 1675

Big 4 — Merdia X2 2833; Anochi X5 9875

Off — Merdia 3267; Anochi 9117

Lotto di Dia — 02 - 06 - 12 - 17 - 21
Siguiente jackpot: 69.000 Florin

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 5 Juni 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Tempo lo bay keda seco, cu hopi biento y stof diki di Sahara ta pone cu visibilidad y calidad di aire ta reduci. Biento duro ta haci lama bira bruto, pues advertencia pa esnan cu bay lama.

•• Biento di Pariba modera entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga duro te 61 km/h. Lama ta bruto cu ola entre 4 y 8 pia.

BUSCA PALABRA

E	L	A	A	T	I	E	N	I	L	I	N
T	I	W	I	T	A	S	R	R	A	A	E
T	T	S	D	C	T	O	R	E	I	E	W
D	E	N	L	C	E	N	R	N	D	D	I
A	L	R	A	I	T	N	W	O	A	E	N
R	E	R	Y	T	H	R	A	I	R	A	T
O	V	N	D	P	E	O	Y	X	A	E	E
S	I	N	A	O	R	U	A	E	D	D	R
I	S	O	T	R	N	T	I	N	N	T	N
M	I	O	A	E	E	E	L	O	O	R	E
E	O	C	E	B	T	R	R	C	T	P	T
E	N	E	D	I	R	I	R	R	N	E	M
T	I	M	U	F	N	E	R	E	E	C	F
T	L	O	C	O	T	O	R	P	O	D	E

Television	Emisora	Onda Radial	Red
Ethernet	Router	Internet	Data
Fiberoptic	Protocol	Conexion	Waya

Bisti bo Seatbelt

Ta corda ciudadanonan pa bay cu nan mesun tas of saco ora di busca paña na Noord



ORANJESTAD (AAN): Diasabra awor dia 6 di Juni 2026, lo tin partimento di paña un biaha mas.

Asistencia Social Noord ta parti paña Diasabra awor.

Esaki lo tuma lugar bao afdak di Asistencia Social Noord for di 7:30 am pa 9:30 am. Esaki ta den cura, net panort di Misa di Noord.

E horario cu a wordo escogi ta pa yuda comunidad miho den e oranan fresco ey, pues no tin hopi solo ta briya e momentonan ey.

Pero tuma bon nota cu bo tin di bay cu saco of tas pa pone articulonan aden.

Tene cuenta cu Comision no ta responsabel si bo bay laga accidentalmente bo saco of tas atras, pues tuma bon nota di esey.



Hari Un Tiki

Juanchito ta contando su amigonan, cu awe ta exactamente 20 aña cu el a pidi su pareha, su mihor amiga, y e amor di su bida pa casa cu ne.
Bernardo a bise:
-*"Awe ta net 20 aña?"*
Juanchito a contesta:
-*"Si, y increibel pa corda cu tur 3 a bisa no".*

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

	2		4	6		9	7	
	8	5	7			3		
			1		9	7	4	
	9						2	
	4	3	6		8			
		9			4	2	8	
	3	4		1	2		5	

Difficulty Level ★★★★ 11/05

Solucion Anterior

9	1	3	5	2	4	6	7	8
2	4	7	3	6	8	9	5	1
6	5	8	1	9	7	2	3	4
4	3	1	6	8	2	7	9	5
7	8	2	4	5	9	3	1	6
5	9	6	7	1	3	8	4	2
1	6	9	8	7	5	4	2	3
8	2	4	9	3	1	5	6	7
3	7	5	2	4	6	1	8	9

Difficulty Level ★★★★ 11/04



ALMANAC



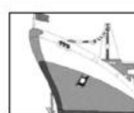
Bahada y salida di solo na Aruba

— 5 Juni 2026
Solo ta baha: 7:03 p.m.
— 6 Juni 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:04 p.m.
— 7 Juni 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:04 p.m.
— 8 Juni 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 9 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Carnival Mardi Gras:
(13:00 - 23:00)
—Diamars 16 Juni 2026:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Seven Seas Mariner:
(10:00 - 21:00)
—Diaranson 17 Juni 2026:
Carnival Vista:
(07:00 - 16:00)
Allure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 23 Juni 2026:

Noticianan for di Hulanda

Cinco persona deteni pa labamento di 2 miyon euro di placa di cuido



DEN HAAG: E servicio di special di e asina yama Nederlandse Arbeidsinspectie riba 19 di Mei a detene cinco persona riba e sospecho di labamento di alrededor di 2 miyon euro di placa di cuido.

Esaki Inspeccion di Labor a duna di conoce Diahuebs.

E sospechosonan desde nan detencion ta den asina yama 'beperking' y ta pesey ta solamente awor inspeccion a comunica tocante e caso.

Diamars a prolonga detencion di 4 di e sospechosonan cu 90 dia.

Segun Arbeidsinspectie e fraude a tuma lugar for di 2023.

E tempo ey alrededor di 5 miyon euro a wordo transferi riba e cuenta di 4 fundacion.

Ta wordo sospecha cu hopi di e placa aki a wordo lanta pa e sospechosonan y no a wordo uza pa brinda cuido.

Banda di e detencionnan, autoridadnan a listra den e casnan di e sospechosonan, den un cas di vacacion, cerca dos edificio di compania y na dos deposito.

Durante e listramento a tuma den beslag diferente articulo luhoso, como tambe placa cash y 7 auto caro.

Douane a intercepta 42.000 camisa fake di futbol na Schiphol



AMSTERDAM: Douane Hulandes e aña cu a pasa a intercepta 42.000 camisa fake di futbol.

"Esey ta djis un parti masha chikito di locual ta sosode", un douanero di Schiphol a laga sa.

E ta pidi consumidornan pa stop di cumpra e camisanan falso barata.

Si e 42.000 articulonan lo a subi riba e mercado, nan por a genera alrededor di 3,6 miyon euro.

E aña aki pues tambe douane a topa cu varios producto fake di futbol, mas cu 10 mil articulo.

Douane ta ripara cu criminalnan masalmente ta purba probecha di e keintura di Copa Mundial 2026.

Rond Hulanda por cumpra camisanan barata di e seleccion di Hulanda, cu ta pues falso.

Masha hopi articulo fake ta drenta tur siman.

"Nos ta haci nos best, pero muy probablemente nos ta encontra apenas un fraccion di locual ta wordo manda", un empleado di douane a duna di conoce.

Homber Ingles cu a wordo hinca mata na Heerhugowaard tabata wordo busca pa dobel asesinato



HEERHUGOWAARD: E homber Ingles cu Dialuna a muri despues den un incidente den cual a wordo hinca y tira na Heerhugowaard, tabata wordo busca pa polis pa un dobel asesinato di 2017.

Esaki e corant De Telegraaf a reporta.

Dialuna tabata tin un explosion di violencia den e edificio di compania den Coulombstraat na Heerhugowaard.

Den esaki un morto a cay, esta Tommy Parker di 52 aña.

E Ingles lo a forsa drenta e edificio.

Banda di topa Parker morto den e edificio, polis a haya tambe dos otro homber herida eynan.

Nan a wordo transporta pa hospital, unda cu nan a wordo deteni.

Telegraaf awor ta conecta Parker cu un caso di dobel asesinato riba un pareha na Amsterdam na 2017.

Red cruel di abuso expone: hombernan ta viola muhernan droga y ta graba videonan di esaki



ROTTERDAM: Polis na Hulanda a detene 4 homber den un investigacion grandi riba abuso sexual di hendenan muher cu tabata wordo droga.

Den un grupo online cera e hombernan tabata comparti imagennan di victimanan y tambe tips riba e mihor manera pa droga victimanan.

E asina yama Centrum Seksueel Geweld ta tene cuenta cu un aumento den casonan nobo, segun e director.

Banda di e 4 hombernan deteni, autoridadnan tin nan bista riba 4 otro sospechoso cu no ta deteni ainda.

E hombernan ta wordo sospecha di entre otro participa na un grupo cera den cual imagennan ilegal di victimanan droga a wordo comparti.

Segun Recherche den varios caso ta trata di hendenan muher cu a wordo droga pa un persona den nan circulo personal directo.

Den mayoria caso lo a uza GHB of pildoranan pisa di drumi.

E sospecho grandi tey cu den diferente di e casonan ta e casa di e muhernan mes a droga nan y laga otro hombernan tene relacion sexual cu nan.

Noticia Internacional

Alemania, Portugal y Trinidad y Tobago ta buscando un asiento den Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni

Alemania, Portugal, y Trinidad y Tobago, entre otro, ta competi pa un di e cinco asientonan no-permanente den e Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni, cu lo ta cla pa renovacion dia 1 di januari.



E Asamblea General di Nacionnan Uni ta eligi e cinco miembronan cu lo sirbi den e conseho for di 1 di januari 2027, te cu 31 di december 2028.

E paisnan cu nan periodo di dos aña ta caduca y lo stop di ta miembro di e Conseho na fin di e aña aki ta Somalia, Pakistan, Panama, Dinamarca y Grecia.

E asientonan pa paisnan Europeo ta entre esnan mas disputa e biaha aki. Alemania, Austria y Portugal ta competiendo pa dos di e asientonan reserva pa Europa Occidental.

-Alemania a tene un asiento seis biaha.

Alemania, e candidato cu mas experiencia den e Conseho di Seguridad, a sirbi den e conseho seis biaha, mas recientemente pa e periodo 2019-2020. Austria y Portugal cada un a ocupa un asiento tres biaha, mas recientemente entre 2009-2010 y 2011-2012, respectivamente.

E otro grupo cu lo mester tene eleccion ta e grupo Asia-Pacifico, den cual Kyrgyzstan y Filipinas ta busca pa sucede e delegacion Pakistani, cu den e ultimo lunanan a hunga un papel mas prominente debi na su papel di mediacion entre Merca y Iran.

Filipinas tabata miembro no permanente di e Conseho di Seguridad cuatro biaha, mas recientemente entre 2004 y 2005. Sinembargo, esaki lo ta e prome biaha pa Kyrgyzstan, un di e 59 paisnan cu nunca no tabata miembro di e Conseho di Seguridad.

Den caso di e Grupo Africano y e Grupo Latinoamericano y Caribense, solamente Zimbabwe y Trinidad y Tobago ta lista como candidato, pues nan asientonan no ta realmente na altura.

Ademas di e cinco miembronan permanente di e cuerpo cu poder di veto: China, Merca, Francia, Reino Uni y Rusia. Aunke tur 15 delegacion di Conseho di Seguridad tin derecho di voto, e poder di veto di e cinco paisnan aki ta loke realmente ta determina e agenda y e resultado di e resolucionnan adopta pa e organo.

Escases di awa ta exacerba e crisis humanitario na Cuba



E crisis humanitario y energetico ta parce sin fin na Cuba, un pais pega den e decisionnan y corupcion di e regimen actualmente dirigi pa e dictador Miguel Diaz-Canel. Casi tres miyon hende ta confronta scarcedad di awa diariamente riba e isla a consecuencia di e scarcedad severo di combustibel.

Autoridadnan a detaya cu e sistema di suministro di awa ta operando cu solamente 37% di e combustibel necesario, un deficit cu ta afecta directamente e suministro na casi 10 miyon habitante y ta refleha e emergencia mas grandi den decadanan.

Durante un discusion di mesa rondo riba e impacto di e embargo, Antonio Rodriguez, presidente di e Instituto Nacional di Recursonan Hidraulico (INRH), a declara cu e sistema di awa ta entre e sectornan mas afecta, ya cu e ta un di e consumidornan principal di energia di e pais.

“No solamente pomp di awa ta consumi coriente, pero tur e actividadnan esencial di e instancia ta rekeri combustibel, for di desblokeamento di tubonan y limpiesa di tanki septico te na drechamento di leaknan,” e hefe di INRH a splica, manera cita pa e webste oficial Cubadebate. Rodriguez a agrega cu tambe mester di productonan kimico, di cual e importacion actualmente ta paralisa.

E funcionario a splica cu e instancia tabata aloca alrededor di USD 100 miyon anualmente na compra di piesanan di reserva y suministronan, pero den e ultimo aña e cifra aki a wordo reduci na solamente 10 miyon debi na e suspension total di credito.

Canada ta considerando reapertura di nan embahada na Venezuela



TORONTO: Gobierno Canades ta considerando reapertura di su embahada na Venezuela y e regreso di diplomaticonan na e pais Sur Americano, segun medionan di comunicacion na Canada y fuentenan di Ministerio di Relacionnan Exterior.

E opcion di re-establece un presencia diplomatico permanente na Caracas ta surgi despues di cambionan politico recien na Venezuela y despues di un bishita di dos funcionario Canades na e capital Venezolano pa revisa e condicionnan di e sede diplomatico, segun Bloomberg.

Un declaracion di e Ministerio, menciona pa e medio aki, ta indica cu e gobierno “ta sigui evalua e situacion evolucionando na Venezuela, incluyendo e posibilidad cu tin condicionnan pa e restablecimento di un presencia diplomatico fisico den e pais.”

Ademas e Ministerio a indica cu Canada lo por realisa viahenan diplomatico oficial pa Venezuela como parti di e analisis, manera a sosode recientemente.

Desde 2019, Canada no tin ningun diplomatico acredita na Venezuela. Sin embargo, Wendy Drukier, Directora General pa Asuntonan Sur America y Hemisferio Occidental na Ministerio di Relacionnan Exterior, a splica un comision parlamentario na maart cu e embahada nunca a wordo cera formalmente y ta keda operacional cu un grupo chikito di personal local.

Drukier a declara, “Canada no tabatin diplomaticonan den e pais for di 2019. Nos no a cera e embahada formalmente, pero nos no por a manda personal pasobra autoridadnan venezolano no tabata dunando visa na diplomaticonan Canades.”

E oficial a agrega cu Ottawa ta evaluando si e circumstancianan nobo ta permiti e regreso di e representantenan diplomatico di Canada.

Drukier a señala tambe cu mayoria di e paisnan Occidental ta mantene un presencia diplomatico na Venezuela y cu Merca a re-establece un presencia diplomatico eynan.

E reapertura lo depende di diplomaticonan ricibi e acreditacion y garantianan legal necesario pa ehecuta nan tareanan di forma sigur, segun Drukier.

Aunke gobierno di Canada ta reconoce cambionan den e panorama politico venezolano, nan ta sostene cu un transicion democratico mester wordo impulsa pa e Venezolanonan mes.

Drukier a declara: “Nos ta kere cu e manera cu e transicion democratico aki ta tuma lugar mester wordo determina pa e Venezolanonan, incluyendo tur partido politico, e oposicion y sociedad civil.”

Noticia Internacional

Finlandia a acusa un homber di a abusa sexualmente di 361 mucha y hoben



Un homber a wordo acusa di abusa sexualmente di 361 menor di edad a traves di medionan social y di distribucion di pornografia infantil, fiscalnan Finlandes a anuncia diaranson.

E victimanan tabatin entre 9 y 15 aña di edad na momento di e maltrato, cu a tuma luga entre 2019 y 2022.

Na 2022, autoridadnan a descubri miles di video y imagen di mucha riba e telefon celular di e homber durante un buskeda relaciona cu otro caso penal, polis a bisa.

E homber a tuma contacto cu e muchanan a traves di Snapchat. El a pidi nan pa saca potret of video di nan mes den masha poco paña of sunu y manda esakinan p'e.

Tambe el a pidi nan pa haci actonan sexual, segun polis. E homber a admiti parcialmente na e actonan.

Daniel Noboa a anuncia e compra di remedi for di India pa atende cu e crisis den e hospitalnan di Ecuador



Presidente di Ecuador, Daniel Noboa, a anuncia cu su gobierno lo haci un compra internacional di remedi for di India pa atende cu e crisis di suministro cu e hospital y centronan di salud publico di e pais ta enfrenta. E mandatario a anuncia esaki durante su discurso di Estado di Nacion na e Asamblea Nacional na Quito, meymey di critica creciente di e falta di remedi y suministro den e sistema di salud publico.

Noboa a declara cu e compra lo tuma lugar pa medio di un mecanismo di cooperacion di gobierno pa gobierno, cu e meta pa baha gasto y elimina intermediarionan den e proceso di destaho publico. Segun e mandatario, e compra lo permiti pa hospitalnan publico wordo suministra cu remedinan di calidad superior y certifica internacionalmente.

Noboa tambe a sigura cu e remedinan lo cumpli cu normanan internacional di calidad y a menciona cu varios di nan tin aprobacion di e Agencia di Alimento y Medicamento di Merca (FDA). E mandatario a agrega cu e medida ta busca pa atende problemanan di suministro cu ta afecta pashentnan den varios provincia den henter e pais.

Te cu 25 di mei 2026, e gobierno di Ecuador no a detaya e suma total di e adkisicion ni no a informa ki tipo di remedinan lo wordo cumpra for di India. Tampoco no a wordo specifica cua hospital of unidadnan medico lo ricibi e suministro prome. E minister di Gobierno, Nataly Morillo, a indica den entrevistanan siguiente cu e negociacionnan cu India ta andando caba y cu e yegada di e remedinan por tuma lugar den mas o menos tres siman. E funcionario a indica cu e prioridad lo ta pa suministra remedinan y articulonan considera urgente dentro di e red di salubridad publico.

E anuncio ta bini meymey di un crisis di suministro medico reconoci pa e Ministerio di Salud Publico mes for di 2025. Na september pasa, e Ministerio a declara un emergencia di salud debi na problemanan den e suministro di remedi, aparatonan medico y suministro di hospital.

Costa Rica a pidi un cooperacion mas grandi di Union Europeo riba seguridad y comercio



Minister di Relacionnan Exterior Manuel Tovar Rivera a biaha pa Bruselas pa pidi un mayor envolvimento di Union Europeo den Centro America enfrente di e subida di crimen organisa.

Durante su bishita, e tin planea pa reuni cu e Alto Representante pa Asuntonan Exterior y Politica di Seguridad, Kaja Kallas, pa promove un cooperacion mas estrecho.

Tovar Rivera, kende a asumi su puesto poco despues cu presidente Laura Fernandez a asumi su cargo, a scoge e capital Belga como su destinacion principal despues di su biahe pa New York, unda el a promove e candidatura di Rebeca Grynspan pa Secretario General di Nacionnan Uni.

-Seguridad y cooperacion contra cartelnan

Diplomacia di Costa Rica ta sostene cu e lucha contra criminalidad organisa ta rekeri un contesta coordina. Tovar Rivera a enfatisa e importancia di fortalece multilateralismo.

Minister di Asuntonan Exterior a señala cu cartelnan transnacional a bira mas sofistica y ta uzando teritorio di Costa Rica pa envia carga pa wafnan Europeo manera Rotterdam, Antwerp y Algeciras. Pesey e pais ta considerando pa amplia su colaboracion cu Europol y tambe bilateralmente cu e estadonan cu ta maneha e wafnan aki.

Demanda Europeo y Mericano pa substancianan ilicito ta alimenta e fenomeno, asina Tovar a enfatisa: "no tin oferta si no tin demanda," y a boga pa un acercamento comparti y co-responsabel den e region.

Costa Rica ta spera cu e legislatura Europeo nobo lo trece un mayor presencia politico y operacional di UE na Centro America, como tambe e promocion di mecanismonan di seguridad conhunto pa confronta rednan criminal.

E vinculo economico entre Costa Rica y Union Europeo a crece for di e acuerdo di asociacion regional, cu, segun Tovar Rivera, "a fortalece e vinculo economico y inversion Europeo, generando oportunidadnan pa empleo decente pa nos hendenan."

Awendia, Costa Rica su exportacion principal pa Europa ta aparatonan medico, mientras cu servicio digital y tecnologico a gana tereno den e balansa di comercio y ta desplasando gradualmente productonan agricultural tradicional.

Plan ta acelerando pa laga tur truck di carga core anochi na Republica Dominicana



SANTO DOMINGO: Na Republica Dominicana tin un plan riba mesa, pa nan start cu un campaña pa obliga tur truck di carga pisa rond di e pais core solamente anochi riba caya. Pues trucknan pisa no mag di core den dia, y crea stagnamento den trafico, y demasiado accident cu a wordo registra ultimo lunanan cu vehiculo pisa.

Awor President di Federacion Dominicano di Comerciantenan (FDC), esta Iván Garcia a bisa cu nan ta totalmente di acuerdo cu e campaña aki. Segun e iniciativa, nan kier prohibi trucknan pisa di core for di 6:00 am te cu 6:00 pm, cu ta inclui dumptruck, trailer, y trekker-truck. E ta exclui Busnan grandi di pasahero.

E plan ta pa mitiga su impacto den accidentnan di trafico. Tambe kier inclui den e medida, un sistema riguroso di vigilancia contra coremento duro, y transporta demasiado carga. Tambe pa optimaliza trucknan nan luznan y pa nan pone señal ora di sortea, bira, of baha di caminda.

Segun FDC, nan mes a yega di pidi pa e reglamento aki algun aña pasa, pasobra ta mira con mas y mas auto ta moviendo riba cayanan na Republica Dominicana y ta birando caotico awor. Pero e tempo aya nan plan no a wordo acepta.

Mientras tanto Instituto Nacional de Transito y Transporte Terrestre (Intrant) a indica cu e plan aki sigur lo bay reduci significantemente accidentnan riba caminda.

Na La Guajira a haya 560 kilo di cocaina scondi den Dumptruck

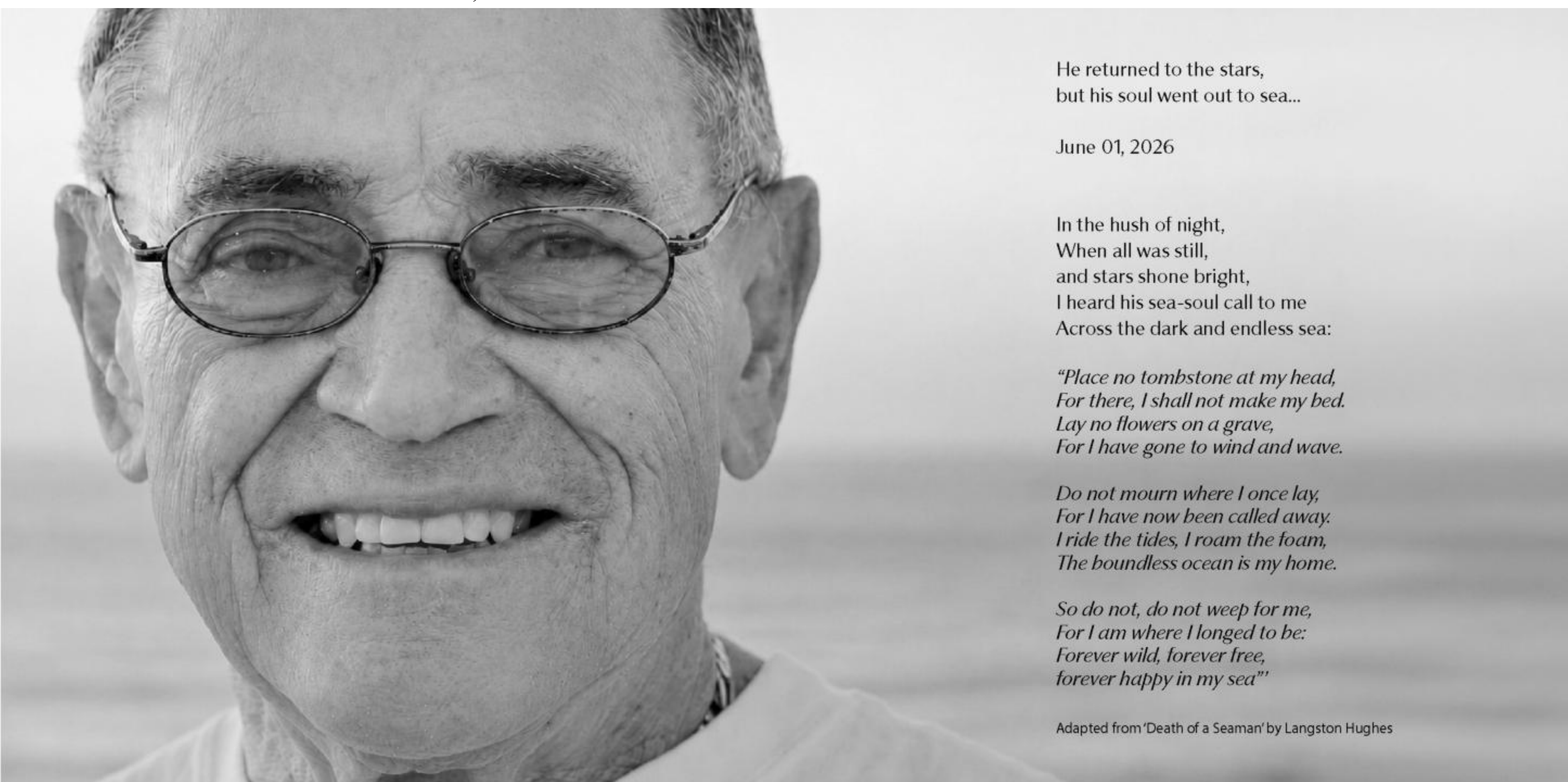


RIOHACHA: Polis Colombiano a logra di confisca 560 kilo di cocaina, y detene un persona acusa awor di contrabando di droga, y a confisca tambe un Dumptruck di double hydraulic.

Tabata un control di Polis riba e caminda di Distraccion pa Cuestecitas den zona rural di municipio Hatonuevo na La Guajira. Nan a stop e Dumptruck di marca Scania cu tabata moviuendo di San Juan del Cesar pa Uribia.

Durante e control riba e truck, nan a bin descubri un parti scondi cu a wordo gekonkel, y eynan tin un baul extra poni. Eyden a bin haya e pakinan di cocaina scondi.

For di prome investigacion, ya caba a haya sa cu e droga aki tabata destina pa wordo poni riba botonan tipo 'Go-Fast' y algun ta bayendo pa Centro America, y otronan ta pa bay Merca, sea pasando via Republica Dominicana y Puerto Rico, etc.



Antoninus "Bubu" Marchena

Beloved son, husband, father, grandfather, brother, uncle, dog grandpa, maverick, storyteller, friend, artist, cyclist and devoted lover of the cosmos & the sea.

1936 - 2026

Cumpliendo cu Bubu su deseo, un despedida intimo y priva a tuma lugar den seno familiar.
Na tur cu a duna atencion y sosten y a demostra aprecio pa nos defunto, masha danki.

Un danki especial ta bai pa Dr. Romeo Kock, Dr. Caroline Becker, Dr. Alex Schwengle, y e equipo di verpleging di afdeling B4.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di tur famia nos ta gradici tur persona cu di un of otro manera a mustra atencion y a convivi cu nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos tata y welo stima:



Charles V. Tsu

Boso sosten, presencia, palabranan di consuelo a duna nos forza pa acepta su despedida. Nos ta gradici tur esnan cu a haci donacion na Edmund Harms Foundation y tambe cu a yama, whatsapp y email.

Un danki special
Na Pastoor Stanislaw pa celebra despedida.
Na Referendo Patricio y tambe na Max Hassel cu a compaña nos.

Invitacion
Alabes nos ta extende un cordial invitacion pa un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar diasabra 6 di juni pa 7:00 pm, diadomingo 7 di juni pa 7:00 am y diahuebs 11 di juni pa 7:00 pm na Pro Catedral San Fransisco-Oranjestad



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di tur famia, nos ta gradici tur persona, cu di un of otro manera a mustra atencion y a convivi cu nos durante fayecimento y entiero di papa:



Juan Jacinto Tromp

Boso sosten, presencia y palabranan di consuelo a duna nos forza pa acepta su despedida y pa esaki nos ta sumamente agradecido.

Danki
Un danki special na e empleadonan di St. Michael Paviljoen pa e servicio excelente durante papa su estadia den cas di hende grandi.

Invitacion
Invitatcion pa e santo sacrificionan di misa cu lo tuma lugar diabierna 5 di juni (6:30pm) y 6 di juni 2026 (7:00pm) na misa di Noord.



Reaccion Ministerio Publico riba scarsedad di personal den recherche

Falta di recherche ta asina grandi cu un gran cantidad di denuncia no por wordo trata mas

ORANJESTAD (AAN): Ministerio Publico a tuma nota di noticianan recien den media tocante scarsedad di personal den recherche di Cuerpo Policial di Aruba. Ministerio Publico ta considera cu ta importante pa reacciona, pa asina comunidad di Aruba haya un vista completo di con e situacion ta hinca den otro.

Ministerio Publico ta responsabel pa investigacion y persecucion. Pa por haci bon investigacion, ta fundamental cu tin suficiente recherche disponibel.

Varios luna pasa caba, Ministerio Publico a informa minister di Husticia den un carta cu e falta di recherche na Polis ta asina grandi cu un gran cantidad di denuncia no por wordo trata mes mas.

E carta tabata necesario, pasobra tin hopi caso den cual Ministerio Publico ya no por splica na ciudadanonan dicon nan denuncia no por wordo tuma na man.

E cos aki ta kibra confiansa di e ciudadano den gobierno.

E raiz di e problema ta cu gobiernonan sucesivo pa añanan largo no a pone e placa disponibel cu ta corresponde cu e formacion aproba pa departamentonan manera Cuerpo Policial, Ministerio Publico y KIA.

E formacion ta basa riba e cantidad di personal cu ta necesario pa por cumpli cu tur e tareanan legal di e departamento.

E plan di formacion di Cuerpo Policial ta encera cu mester tin hopi mas recherche.

E departamentonan hudicial no ta dispone di nan propio presupuesto pa personal y, pa e rason ey, ta completamente dependiente di gobierno.

Si no tin suficiente fondo disponibel, ta duidelijk di antemano cu no lo por cumpli cu tur tarea legal.

Ta bin acerca cu gobierno a impone na luna di maart 2025 un cortamento adicional riba presupuesto di 10% riba tur departamento den e cadena hudicial.

E bezuiniging aki di 10% ta bin riba e scarsedad cu tabata existi caba.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor



José Leopoldo Amaya
Mihor conoci como "Cheo"
***13-08-1944 - †24-05-2026**

Na nomber di su:
Casa: Sara Amaya Roca
Yiunan: Florencia Navarro, Zoila, Marina, Ajeovasdi, Giovany, Morris, Eduardo, Telma, Alejandro Kelly, Alex Kelly,

Nieto(a)nan: Jesus Amaya, Pierina Bonilla, Genesis Bonilla, Michella Bonilla, Joshua Bonilla, Yohana Amaya, Jose Amaya, Eduardo Amaya

Ruman: Maria Zambrano, Maximina Ribas, Josefa Amaya

Subrino(a)nan: Jose Miguel Zambrano, Roxana Ribas, Gabriel Zambrano, Dilia, Milagro Zanbrano, Victor Amaya, Franzoly Amaya

Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan

Demas famia: Amaya, Zabrano, Kock, Martinus, Bonilla, Montilla, Ribas, Viloria, Kelly, Roca, Cuevas, Peters

Ta invita pa acto di entieor cual lo tuma lugar diasabra 6 di juni 2026 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta. Despues lo Sali pa Santana Central Sabana Basora.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishiti di condolencia na cas.

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

SERVICES GARDENS
Maintenance by the month and by week, trim all tree big or small, with experience since 2006.
We take all to Ecotech.
Call anytime: 593-8852

NOS TIN SERVICIO
Nos ta corta mata y palmanan grandi y peligroso. Ta haci forma di mata tambe.
Tel: 592-1277

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

OPORTUNIDAD
Bo mester di **PLACA?**
Ta tempo pa bende bo cas of tereno. Conseho **GRATIS** cu JZ Realty. Bini serca nos pa un coffie of Thee na O'stad.
Yama pa un cita 297-730-0077

DIRECTV
Mundial futbol a yega! Yama awo pa esun di bo. Bon prijs, bon servicio.
Cell: 733-5762

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler, refrigerador, ice maker, wasmachine, dryer, freezer, stove, forno, walk-in cooler, walk-in freezer. Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

MULTI FAMILY PORCH SALE
Diasabra 6 di juni di 9:00 pa 3:00.
Diadomingo 7 di juni di 9:00 pa 1:00.
Paradera 198-H, Tel: 594-1527

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Banda di rock "Aletheia" a haci su debut participando na Battle of the Bands 2026



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e banda di rock "Aletheia" a haci su debut participando na Battle of the Bands 2026 na Centro di Bario Noord. Cu un energia pegahoso, Anna van Houdt (vocalista), Raygell Koolman (guitarista), Loghan Steenvoorde (bajista), Dane Kock (drummer) y Alakina Gonzalez Lujan (vocalista y guitarista) a duna un show di rock inolvidabel.

Despues di 5 luna di training intensivo, Aletheia ta satisfecho cu nan presentacion. Nan a logra duna un show completo pa cual nan a traha duro p'e y di cual nan ta hopi orguyoso. Subi riba un escenario pa prome biaha como banda no ta facil. E ta rekeri di bon dominio di bos, instrumento y claro un bon dosis di entretenimiento.

Riba escenario Aletheia a contecta cu e publico y a ricibi un acogida grandi pa medio di aplauso, grito y bulamento riba e tononan energetico di nan musica. E dinamismo di Aletheia a subi mas ainda ora nan a presenta nan cantica original "Tuning out"; un cantica reflexionando riba e diferente etapanan di un relacion amoroso sin rumbo. Hopi hende por a identifica cu e cantica aki y a demostra esaki gritando emocionalmente durante y na final di e cantica.

Aletheia ta gradici e publico cu tabata presente pa nan tremendo apoyo. Na mes momento Aletheia ta manda un palabra di pabien pa tur banda cu a participa e anochi ey; esta Monotone pa e bunita presentacion y na e ganadornan di e evento; esta Santanero y Red Rush.

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di famia Curiel-Henriquez, nos ta gradici tur persona cu a brinda nos e atencion, cariño, sosten, palabra di consuelo y forsa durante e fayecimiento y despedida di nos defunto stima:



Arnold "Johnny" Tarcicio Curiel

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y gran sosten pa nos. Nos ta aprecia na un y tur cu a manda un kaarchi, krans, yamada, whatsapp, mensahe riba facebook y boso presencia na cas.

Un danki special na: SKOA-IKDA, VMU, Sr. Tim Lake, Sra. Joseany Geerman. Y tambe na Olive Tree pa e atencion y servicio durante e entiero. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

E despedida di Johnny tabata uno tristo pero bunita, solemne y yen di amor, manera su bida.

Na mes momento nos ta invita famia, colega, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz dia:
Diahuebs 4 di juni 2026 pa 7or di anochi
Diasabra 6 di juni 2026 pa 7or di anochi
Diamars 9 di juni 2026 pa 7or di anochi, despues di Misa lo tin un Santo Rosario na cas Santa Cruz 51-B

Boso presencia ta altamenta aprecia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu profundo tristeza na nos curazon, pero gradicido na Dios pa tur locual el a significa pa nos, ta anuncia fayecimento di:



Sra. Mercelina Tromp- Lopez
Mihor conoci como Lina
*** 26 april 1937 †31 mei 2026**

Yui di †Ignacio & Juanita Lopez- Wever
Viuda di Sr.Teofilo Tromp

Na nomber di su:
Yuinan:
Luis y Sandra Tromp- Garcia Restrepo Tito y Mila Tromp-Thijzen
Roberto y Antonia Tromp- Geerman
Nieto(a)nan:
Jonathan y Maria Monica Tromp- van den Bosch Ludwig Tromp Y Evelyn Peterson
Luis Tromp y Vanessa Geerman Ruzischka Tromp y Richnell Rozenberg Rashida Tromp
Maikel Rasmijn
Bisanieto(a)nan: Nathan, Niamh, Adam, Noah, Nixelyn, Neylani, Isabelle, Theo y Christiaan.
Rumannan: † Francisco Lopez y famia
† Carlino Lopez y famia
† Agrepina Koolman- Lopez y famia
† Catharina Lopez
† Damasco Lopez y famia
† Cleta Wever – Lopez y famia
† Helena Lopez
Pascuala Abello- Lopez y famia
Swa y cuñanan: † Edna Johnson Tromp y famia
† Ruben Tromp y famia
† Margo Sark- Tromp y famia
† Olga Wong- Tromp y famia
† Marco Tromp y famia
† Leo Tromp y famia
† Bill Tromp y famia
Amiganon di cas: Elio y Carmen Carolina- Rasmijn y famia
Subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan, bisiñanan, personal di Cas di Machi, Brazilian Flash Racing Foundation, demas famia y conocirnan.

Ta invita tur bisiña, amigo y conocir pa asisiti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 05 juni 2026. E curpa di nos Lina stima lo ta reposa for di 9or di mainta pa 10.30 na Pray funeral home na San Nicolaas sigi pa un response. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Organiza pa Fundacion Roy Angela y Aruba Blacktie Foundation

Edicion 1 di fiesta 'Bida ta Baila' tabata super exitoso



ORANJESTAD (AAN): E tabata super exitoso! Pesey mes Fundacion Roy Angela y Aruba Blacktie Foundation ta contento con bon e fiesta tabata. Ta trata aki di e edicion 1, di 'Bida ta Baila. E tabata un fiesta organiza di curason.

Nan kier a gradici tur cu a contribui na e bon causa aki, y cu a yuda haci e fiesta uno super exitoso. Nan kier gradici Ludwina Angela (viuda di Roy Angela) kende a pasa nan di Aruba Blacktie Foundation pa haya maneho di Fundacion di Roy Angela.

Nan ta sigur cu lo bay keda mantene e nomber, pasobra unda cu Roy ta, nan ta sigur cu e tambe ta super contento.

E organizadornan kier a gradici tur e scolnan di 60 plus cu nan a regala e carchi pa nan por a rifa y bin goza e anochi ey. Ta gradici tur cu a kere den e proyecto aki, y cumpra nan ticket y a bay pasa un anochi super ameno. Hopi



danki na e bandanan Nos Cu Nos, The Fantasticz, y Miniteca Metropolis cu a sa di pone e pista yen di cuminsamento te final. Danki na Deluxe Lightning Entertainment y na e 23 Taxidancers bisti na cora cu a baila sin fin.

Esnan di Aruba Blacktie Foundation y Fundacion Roy Angela a traha henter e dia aki prome cu e fiesta durante di e fiesta y despues di e fiesta di curason, tambe danki na Don Flip Carnival Group cu un bon cushina cu no a spera cu nos hende nan ta bin asina trempan y tampoco a pensa cu asina hopi hende lo a cumpra ticket na porta y cu asina lamentablemente tur cuminda a caba trempan. Pa siguiente fiesta sigur lo percura pa esey no ta e caso.

Tambe ta gradici e Securitynan cu a traha incansabel pa controla e autonan pafo. Na Telearuba cu a bin na e ora oficial. Na Photo Booth Fun Caribbean Clicks, na Galactica FM, Magic Fm,





Power FM y Hit 94 FM pa e sosten manera semper y na tur pero tur cu di un of otro manera a contribui pa haci di e fiesta di 'Bida ta Baila' edicion 1 exitoso.

Nan a duna hint cu 'Bida ta Baila' edicion 2 lo bay ta otro aña, esta 5 di Juni 2027. Pues marca calender di awor caba.

E siguiente fiesta di nan lo ta 12 September 2026, 'The Blacktie Dinner and Ball' cual fiesta su fondo ta bay pa Beyond Sports Limit.

Numbernan vast a yuda Adelita gana bon placa cu Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E wega di Zodiac keto bay ta hopi popular, y ta facil pa bo cumpra bo ticket. Adelita tin su numbernan vast cu semper e ta hunga pa Zodiac, y e biaha aki el a gana.

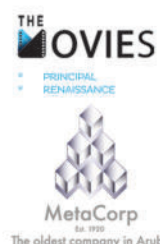
Pesey el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si tur cos ta bon, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Adelita a gana e suma di 12.500 Florin cu wega di Zodiac.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Adelita a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Super Food.



FIND
MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com









A MetaCorp Subsidiary



MASTERS OF THE UNIVERSE

ALSO IN IMAX



SCARY MOVIE



BACKROOMS



DEVIL WEARS PRADA 2

FINAL WEEK

Diasabra mainta tin oracion na Alto Vista y Blue Army

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, tur prome Diasabra di luna tin Santa Misa na Alto Vista y Blue Amy na San Nicolas. Ta cuminsa resa Santo Rosario 6:15'or di mainta. Santa Misa ta 7'or despues di e rosario.

Pues esey ta Diasabra 6 di Juni, y corda cu luna di Juni ta luna di resa Santa Rosario.

Pesey ta invita henter pueblo, deboto y fielnan pa asisti, na e Santa Rosario prome cu Santo Misa. Mama Maria ta entercede pa nos na nos Tata Celestial. Laga nos roga na Tata Dios pa den Su bondad manda awacero saludabel pa nos islanan. Wak nos suela seco, dam y tankinan ta scheur di e secura grandi. Mata y palonan di mondi tambe ta sclama poco yobida, parha y otro crianan lo sucumbi den e secura.

Tur santo y angelnan di cielo scucha oracion di pueblonan pa tin mas amor pa Señor Hesu-Cristo. Diadomingo 7 di juni fiesta di Corpus Cristi, sigur un dia cu tur fielnan ta asisti na Santo Sacrificio. Papa Leon ta haci un suplica na mundo pa resa e Santo Rosario, nos ta den un tempo di crisis grandi. Aki na Aruba nos ta sinti e Cambio di Clima.

E cayente di e solo ta afecta nos tur dia. Ban haci un curashi diasabra mainta trempan pa ofrece nos ora y asisti na



Santa Misa y resa pa tur esnan cu ta leu di iglesia. Laga nos resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Leon X1V, Administador Charles Gordon tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Pa enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud. Cu pronto lo regresa na Aruba y gosa di un bon salud.